



Diahuebs November 26 2015 -Edicion-8 Vol.195007 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:
Curry Chicken, Aroz, Banana
& Salada

Fl.10.00

Tel: 585-5212



CITGO A CUMINSA MUSTRA INTERES DEN NOS REFINERIA

CITGO A CONFIRMA INTERES... NAN TA SIGUI PA 2DE RONDE...

E prome stap a wordo pasa cu exito.. Danki na inmenso trabao haci di Glenbert Croes cu na multiple ocasion a bishita Presidente di Venezuela y Parlamento di Venezuela. Ban keda positivo awor pa 31 di December, pa pasa e 2de ronde y pa decision final per

30 Maart 2016. Pabien MEP,, pabien Glenbert F. Croes. Boso empeño ta dunando fruta. Boso a logra PARA e acuerdo di desmantelacion cu De Meza a firma na Mei 2015. For di oposicion, MEP ta haciendo cosnan grandi pa Aruba!



Segun De Telegraaf y medionan Colombiano:

Hulandes, biba na Aruba, Anthony Mersera deteni na Colombia

Ayera a drenta e informa cu na Colombia un Hulandes a wordo deteni. Ta trata di Anthony Mersera. Segun informacion ricibi di Colombia ta musta cu nan a detene den un hotel na Cali. Su detencion ta basa riba un peticion di Estado di New York via interpol.

E acusacion ta bisa cu Mersera hunto cu otro nan ta trafica droga pa New York y ta distribui esaki na New York.

Ora a detene Mersera, el'a informa husticia Colombiano cu e no sa dicon

New York ta busk'e.

Lo mas probabel ta cu awor e lo wordo extradita pa Merca pa asina e bay tende ta kico tin en contra di dje.

Informacion cu nos a ricibi ta bisa cu e homber aki ta un Boneriano y ta biba na Aruba, na Noord. Den pasado caba el'a cay den man di husticia pa asuntonan di droga. E informacion aki a wordo publica den varios medio na Colombia y na Hulanda.



Awe MEP ta recorda e di 29 aña di fayecimiento di su lider fundador Henter su bida Betico Croes a dedica na e lucha di e pueblo Arubano



Politica cu insinuacionnan baho lo no stop nos di sigui cu esfuerzo pa habri refineria

A tuma droga, arma, municion, auto y boto den beslag

Polis a dal baho mundo di droga un sla bon duro!

Un total di 7 sospechoso ta deteni

the athlete's foot

BLACK FRIDAY SALE

Na Paradera:

Chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control riba caminda y bolter den un cura di cas



Den oranan di atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda pa bay Paradera. Mesora a dirigi tanto polis como

ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla, nan a bin compronde cu un chauffeur pa motibo di a

core cu velocidad halto, a perde control y a bay bolter cay den un cura di cas. Na yegada di e

ambulance, nan a atende e victimanan y transporta nan pa hospital.

Fundacion Betico Croes

ta invita pueblo di Aruba
Dia 26 di November



Pa ponemento di
krans na lugar di
sosiego di
nos Libertador

Gilberto François Croes,

na Sta. Cruz

recordando su 29 aña di fayecimento!



Esaki ta tuma lugar pa 6:00 pm

Despues ta sigui un santo sacrificio di misa pa 7:00 pm
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

ANNAPARRA

nails and hairdressers

Cumana 84 (Ex CD & More) | Tel: 5838666 / 5677726

- Acrylic / Gel Nails
- Gel Color
- Manicure
- Pedicure
- Paraffin Wax
- Hair Coloring
- Keratin & Hair Treatments
- Highlights
- Hair Cutting & Styling
- Hairdressings
- Bridal Makeup
- Model Makeup
- Party Makeup
- Beauty Products
- Waxing

**ENJOY OUR PROMOTION UNTIL DECEMBER 5TH
WITH 15% DISCOUNT ON ALL OUR SERVICES!**



Anna Parra Nails And Hairdressers



PRESENTACION ARUBA / STATUS POLITICO DE LOS PAISES COPPPAL NOVIEMBRE 12-13, 2015 CONCLUSION

La Carta de las Naciones Unidas contiene una Declaración relativa a los territorios no autónomos: los Estados miembros se comprometen a informar a las Naciones Unidas anualmente sobre el progreso de los territorios no autónomos bajo su control. La lista inicial de territorios no autónomos fue creada mediante la compilación de listas de territorios dependientes presentados por los propios Estados miembros. En varios casos, los Estados miembros fueron posteriormente autorizados a eliminar los territorios dependientes de la lista, ya sea de forma unilateral (como en el caso de muchos departamentos y territorios franceses de ultramar), o por voto de la Asamblea General (como en los casos de Puerto Rico, Groenlandia, las Antillas Holandesas y Surinam). Durante la Asamblea General de 15 de diciembre 1955 la resolución 945 fue acordado y el Reino Holandés ya no tenía el deber de cumplir con su obligación de informar según el Capítulo XI de la Carta de la ONU sobre cuestiones relacionadas con la descolonización.

Holanda comete errores constitucionales por no actuar en el asunto conforme al Estatuto, la Constitución de Aruba y los acuerdos y resoluciones internacionales. La autonomía financiera de Aruba es limitada por una autoridad incompetente, mientras que esto también es contrario al proceso de descolonización. Se limitan poderes autónomos en lugar de conceder más

autonomía. Todo esto sucede porque Holanda no tiene obligación de informar a la ONU sobre sus ex colonias. Por lo tanto, el Reino Holandés debería ser sujeto de nuevo a la presentación de informes al Comité Especial sobre la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (a veces conocido como el Comité Especial de Descolonización).

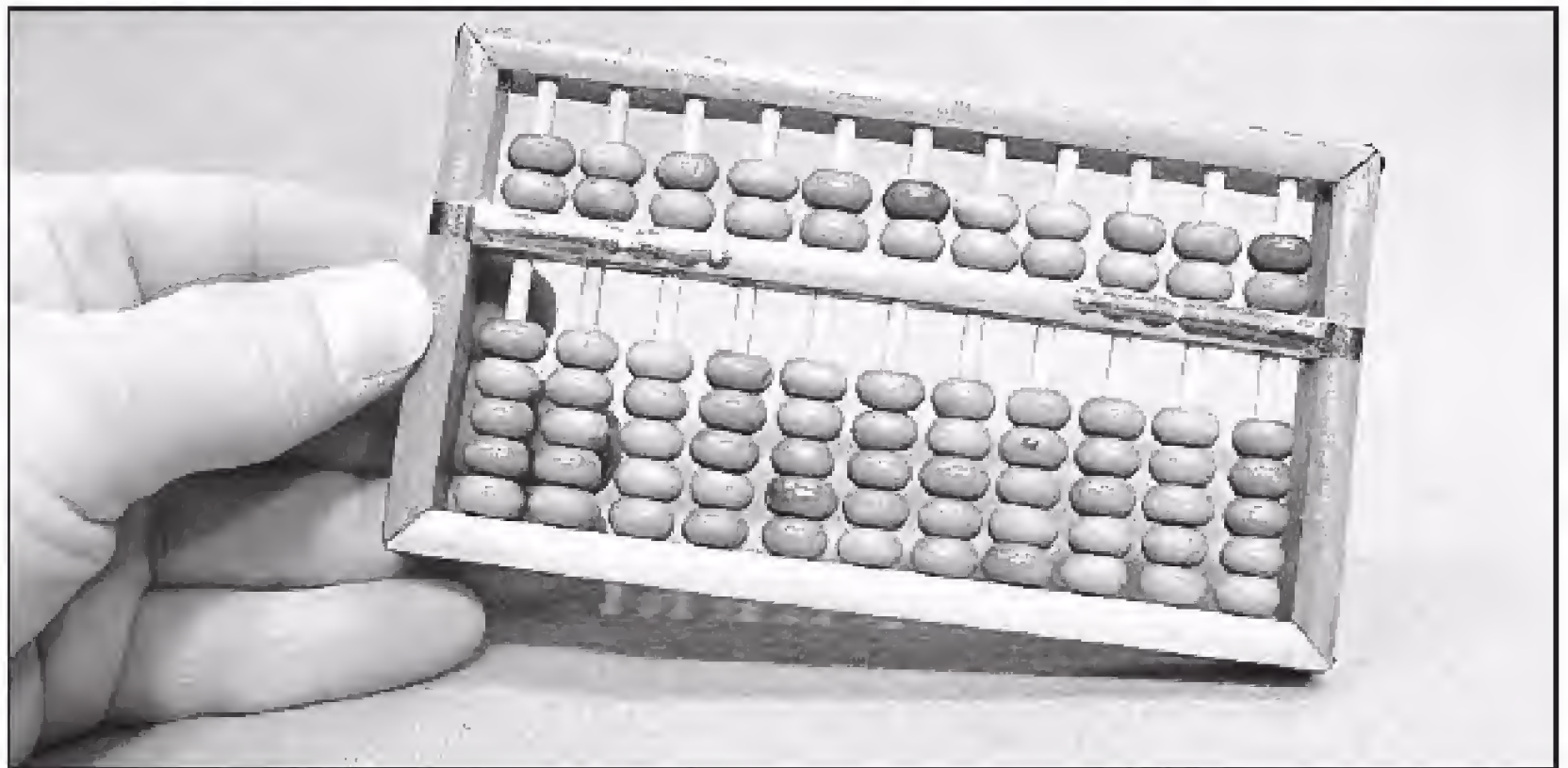
Por estas razones ponemos la limitación de la autonomía de Aruba y su derecho de autodeterminación a su consideración, y le pedimos sostén en proceder hacia la ONU para presentar nuestro caso.

NO ES UNA CASUALIDAD QUE HOY ESTEMOS AQUÍ. COPPPAL FUE INSTRUMENTAL EN LA LUCHA DE ARUBA PARA SU AUTONOMIA, Y AHORA TOCAMOS UNA VEZ MAS A SU PUERTA, EN BUSCA DE SOSTEN EN LA LUCHA PARA RE TOMAR NUESTRA AUTONOMIA.

EL MUNDO SE TIENE QUE ASEGURAR QUE HAMAS LA HISTORIA COLONIAL RE APARESCA EN LA VIDA DE CUIDADANOS DE NUESTROS PUEBLOS, EN NINGUNA FORMA. LA HISTORIA COLONIAL TIENE QUE SER ABOLIDO Y CUALQUIER INTENTO ACTUAL DE RE COLONISACION TIENE QUE SER DENUNCIADA, CONDENADA Y ERADICADA

Ki tempo e politiconan di AVP ta stop di tira para?

Segun Rene Herde, prijs di coriente a aumenta cu 250% bao di MEP!



Den un di su ultimo comunicadonan di prensa, e lider di fraccion di AVP Rene Herde a trece un otro gran mentira padilanti pa venena mente di pueblo contra MEP, esta cu durante gobernacion di MEP e prijs di coriente a aumenta cu 250%. Y un biaha mas Rene Herde a bolbe tira para, ya cu e no a bin cu ningun cifra, tabel of grafico pa substancia su ponencia ridiculo y mentiroso.

Rene cu su telraam Chines

Pa contra-aresta locual Rene Herde a trece padilanti, adhunto un tabel caminda por mira e desaroyo di prijs di coriente y tambe prijs di bari di crudo na 2001, 2009 y 2015. Asina nos por mira cu ora cu MEP a drenta gobernacion na Nov. 2001, e prijs di coriente tabata Af. 169.43 y e prijs di bari di crudo tabata US\$ 19.78. Ora cu MEP a bandona gobernacion na nov. 2009, e prijs di coriente tabata Af. 299.51 y e prijs di bari di crudo a aumenta y yega te US\$ 77.94. Pues por mira

	Prijs di Coriente (Af.)	Prijs di Crude Oil (US\$)
Nov. 2001	169.43	19.78
Nov. 2009	299.51	77.94
Sept. 2015	342.59	45.78
Aumento 2001-2009	76.8%	294%
Aumento 2009-2015	14.4%	-41.3%

cu mientras cu e prijs di bari di crudo durante e periodo aki (2001-2009) a subi cu 294%, e prijs di coriente a subi cu 76.8%. Pues locual Rene Herde a declara cu e prijs di coriente a subi cu 250% durante gobierno di MEP ta un otro mentira flagrante. Esaki ta demostra un biaha mas cu ni cu su telraam Chines, Rene Herde no sa con pa haci su calculacionnan den forma corecto.

Politico di tira para 2015 Sinembargo locual Rene Herde mester splica pueblo awor ta, di con durante gobernacion di su partido (2009-2015) e prijs di bari di crudo a baha cu -41.3%, pero e prijs di coriente si a subi y sigui subi cu 14.4%. Y

asina mes sin tene na cuenta cu desde 2012 e plantanan di coriente RECIP cu Gabinete Oduber a percura pa nan realisacion a bay den funcion y cu ta haci cu e produccion di coriente lo mester a bira mas eficiente.

Asina mes bao di e gobernacion di AVP tur luna e pueblo consumidor ta wordo strangula cu recibonan exorbitante di coriente. Aki tambe Rene Herde debe pueblo un splicacion cu argumentonan concreto. Cu tur e pruebanan aki treci padilanti un y tur den comunidad ta testigo cu Rene Herde a perde tur credibilidad como politico y cu tur honor e lo bay carga e titulo di "Politico di tira para" pa aña 2015.

Recordatorio na doño di e crane staciona pariba di Bucuti Club



Por medio di esaki Departamento di Obra Publico, DOW, ta recorda e doño di e grua staciona riba berm pariba di Bucuti Yacht Club, cu e tin un siman di tempo, di cual e fecha lo vence dia 3 di December 2015, pa kita e grua. Riba e fecha, 3 di December 2015 lo cuminsa cu e tramitenan pa desmantela esaki y dje mand'e pa scrapyard.

Na Pos Chikito:

Agente policial envolvi den un accidente cu auto di dienst

Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Chikito.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu e colega aunke herida no tabata desea atencion di ambulance.

Pero mas despues e dolor a cuminsa dal e y el'a haye obliga di solicita presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance, personal a atende.



Atraco arma na lugar di bende number na Alto Vista



Diamars anochi a drenta informe di un atraco arma na un lugar di bende number na Alto Vista.

Mesora a dirigi patruyan pa e sitio. Na e yegada di e patruya a bin compronde di aki ta trata di un atraco arma

unda un atracador a baha for di un auto, cana bin na e lugar y a comete atraco. Despues el'a core subi den un auto Sedan geel y a core bay direccion panord. Polisnan y Atraco Team a ser avisa y nan ta trahando riba e caso. Nos lo sigui informa.....

Shop **f25** to WIN Motorcycle, 4 Tires or **f200,-** on Auto Parts!

JR AUTOCENTER

2-DAY BLACKFRIDAY
SAVE BIG ON CAR ITEMS! **27-28 NOV**

LEOCH BATTERIES

f99,-

Leoch Batteries
Models: 54459L, 36B20L, 51-675
500CA 450CA 540CA

f140,- **f115,-** **f125,-**

f39,95

Assorted Seat Cover Sets

f14,50

Carpet Car Mat Set

f27,50

Folding Shopping Cart

f49,-

Wheel Cover Sets
13" & 14"

f19,95

Portable Car Vacuum

f135,95

DVD/CD Player
Incl. USB, Aux, SD Card

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

Atraco na Texaco Tanki Leendert

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 5:11, na e pomp di gasoline na Tanki Leendert pa un atraco y e sospechoso a bay den un auto A-56497, direccion di rotonde di Tanki Leendert. Na e sitio, e cahera ta bisa cu un rato prome cu Polisnan a yega, un auto color scur a para dilanti e minimarket. Despues cu un cliente a cumpra un corant, el'a sali pafor.

Un homber desconoci, a baha for di e auto y a drenta paden, prome cu e porta a sera. El a duna polisnan descripcion di e sospechoso. E cahera ta bisa cu supuestamente e tabata bao di influencia di droga. E sospechoso a bise na Papiamento, "esaki ta un atraco" dos pa tres biaha.

El'a bisa cu e sospechoso ta papia bon Papiamento sin acento. Na prome instante e no a tuma e sospechoso na serio, y a keda mire. El'a mira cu e sospechoso a pone su man na mokete pero no sa kico e tabatin den suman. Despues el'a bisa e cahero un biaha mas na Papiamento "e ta serio esaki t'un atraco". E sospechoso a ranca e parti di e caha na unda e placa ta warda y a bay cune. E cahera ta bisa cu tabata tin mas o menos 1000 florin aden.

Tambe tabatin dos testigo. Atraco Team y e otro autoridadnan competente a bin na e sitio y tambe slachtofferhulp. Un rato despues, Polisnan a topa cu e auto Honda Accord A-56497. E chofer a dal contra e rotonde. E auto a keda confisca. Un buskeda den bisindario, no a topa cu e sospechoso.

Oficina di number a keda atraca

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 19.48, cu urgencia na Thode Lottery na Sabana Liber pa un atraco. Na e sitio e homber T. a bisa cu mas o menos pa 7:40, un homber a drenta den e lugar, bisti cu capuchon y un arma di candela y a pidi placa. E homber ta di habla Spaño. E'a bay para tras di e trali

cu un tas y a bisa T. pa hinca tur e placa aden y a apunta e revolver riba dje. E homber a bisa cu e tabata tin placa den diferente cahita. Nan tambe a wordo hinca den e tas. Den e lugar tabata tin tres persona. E atraco a tuma lugar den un lapso di tempo di un minuut. Despues el'a sali pafor y e testigonan a mira

con el'a core bay direccion panort. Segun e testigonan, el'a drenta den un auto geel patras di Wei Ming Supermarket y a core bay. Despues a resulta cu el'a bay cu mas o menos 3000 florin. Atraco Team a wordo poni na haltura hunto cu Slachtofferhulp.

Moringa Pure Moringa Oleifera Puro

Moringa ta posiblemente e mata mas asombroso cu a yega di wordo studia y segun esunnan cu sa e ta e mata cu mas ta duna bek den naturalesa. Tin hopi peticion pa un bon fuente di Moringa y esunnan cu ta uza Moringa caba hopi biaha ta considera pa piki'e for di e mata cu ta aparece hopi den nos vegetacion local. E realidad ta cu djis corta e mata y traha un te no necesariamente ta e miho manera pa saca e maximo probecho di Moringa e mata milagroso conoci pa su efectonan di sanacion. Moringa Pure di Only Natural ta scoge e blachi nan ora nan ta jong, ta seca nan den un forma natural y ta mula nan di manera cu e por wordo digeri facil. E puero aki ta wordo hinca den un capsula vegetariano y ta wordo poni den un boter color scur pa preserva su potencia. E nutriente nan hopi denso di Moringa Oleifera ta haci e suplemento un fuente natural di vitamina, mineral y antioxidante poderoso. E Moringa Pure di Only Natural Inc., no tin aditivo ni preservativo.

- Apoyo nutricional pa wowo y cerebro
- Promove e estructura celular di e curpa
- Contenido halto di vitamina y mineral
- Apoyo nutricional pa un cuero saludabel
- Apoyo pa higr y riñon saludabel
- Por yuda alivia inflamacion
- Aumenta e concentracion y atencion
- Promove metabolismo
- Rico den antioxidante
- Promove digestion
- Aumenta energia y stamina
- Por yuda mehora circulacion

Moringa ta yen di nutriente, antioxidante y proteina saludabel y ta un fuente natural di Calki, Potasio, Vitamina A, B,C,E, antioxidante, flavonoids y nutriente. E ta stimula e nivel di hemoglobina den sanger y ta contene un cantidad significativo di hero, cual ta fortalece e sistema inmunologico.

Moringa por yuda mantene cuero sano, mantene nivel di sucu den sanger, presion, alivia hinchamento y calma sistema nervioso.



ONLY NATURAL
Est. 1986

**Moringa Pure ta obtenibel exclusivamente
na Nature's Discount, bo cas di nutricion.**

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - Tel: 586-0776
Seroe Blanco 19 - Tel: 588-5380
Pos Chikito 100A - Tel: 584-0336

✉ nature@bosalud.com
f Nature's Discount Aruba

A tuma droga, arma, municion, auto y boto den beslag

Polis a dal baho mundo di droga un sla bon duro!

Un total di 7 sospechoso ta deteni



Relaciona cu un investigacion grandi di droga andando pa bastante tempo caba, diadomingo ultimo un ekipo special di rechenan a efectua varios detencion, banda di algun bishita na casnan unda ta sospecha cu tin transaccionnan di droga ta tuma lugar. Cu esaki Cuerpo Policial Aruba ta bolbe dal baho mundo di droga un otro sla duro.

E sospechoso envolvi den e caso aki, cu entre tanto ta deteni y encarcela relaciona cu e investigacion penal andando ta e homber P.F. Hoyos-Gomez, naci na Colombia di 47 aña di edad, biba na Sero Patrishi. Tambe Polis a detene e homber C.D. Aguirre Henao, naci na Colombia di 30 aña di edad y biba na Paradijs. A detene tambe e homber A. Aguirre Henao, naci na Colombia di 23 aña di edad

y biba na Rooi Afo. A detene e señora L. Cadena-Garcia, naci na Colombia di 27 aña di edad y biba na Rooi Afo. A detene un otro señora D.C. Narvaez-Espinoza, naci na Colombia di 24 aña di edad y biba na Paradijs. Tambe a detene e homber C.D. Cardena-Garcia, naci na Colombia di 26 aña di edad y biba na Pos Chikito.

Den cuadro di e investigacion aki y den presencia di Huez Comisario y Fiscal di Ministerio Publico, Polisnan a bishita tres cas situa na Rooi Afo, na Sero Patrishi y na Hooiberg Kavel.

Durante e investigacion na e casnan, autoridadnan hudicial a topa cu un cantidad grandi di pakinan conteniendo Marihuana y Cocaína. Durante e investigacion na e cas situa na Hooiberg Kavel a haya hasta un arma di candela,

un pistool cu dos peña yena cu bala cayente. Na e mesun cas, den baño a topa cu un saco di bruki cu yen di bala cayente usa den arma di candela. Husticia a tuma 3 auto y un boto estilo "Go Fast" den beslag na dicho cas, den cuadro di e investigacion andando.

Despues di a descubri e cantidad di droga, arma y otro articulonnan sospecha pa ta parti di un organizacion criminal, a sigui investiga y a conduci na detencion di e homber W.C. Everon, naci na Aruba di 61 aña di edad y biba na Tanki Leendert. Cu su permiso,

a haci un buskeda den su cas tambe, den cuadro di e mesun investigacion aki, den presencia di un Fiscal di Ministerio Publico.

Cuerpo Policial Aruba ta convenci cu e detencionnan, e droganan y arma tuma den beslag, e autonan y e boto, sin duda ta demostra cu aki ta un grupo cu ta anda den baho mundo di droga, pa cual investigacion awor lo mester prueba nan participacion den e delitonan di cual ta sospecha nan di dje. No por descarta cu lo por tin mas detencion ainda den e mesun caso aki.

TA BUSCA TERENO PRIVA

Ta Busca pa cumpra

Tereno priva entre 500 y 1500 metro cuadra den area do Noord . Bubali , San Miguel , Koyari , Washintong.

call :5694343

BLACK FRIDAY

Deals



Sun & Shade
Optica

Diabierna 27 November 10am - 5pm

30%
BRIL COMPLETO

BRIL DI SOLO
30%

check bista gratis

Cumpra 3 caha Acuvue y haya e di 4 GRATIS

Shaba 587-3311 of Sta Cruz 585-4133

Dos persona ta keda levemente herida den boksmento na Hooiberg



otro si a bay hospital pa mas observacion.



Tur loke bo kier e Pasco aki cu un prestamo di RBC!



Pa bo bishita RBC cu **SHOPPING NIGHT** e ta miho momento pa bo mira e prestamo cu tanto bo ta desea!

Pasa bishita nos diaranson 11 di november, 2015 na RBC Sasaki Branch entre 5'or di atardi te cu 8'or di anochi!

Aplica awa y ricibi interesnan reduci y descuentonan special riba:

- Hipoteca y "Home Equity Loan"
- Prestamo pa auto nobo
- Prestamo pa auto segunda mano
- Prestamo personal

Pa haya mas informacion di nos oferta of pa traha bo cita pa e Shopping Night yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of 523.34.23

It's All About You

E interes efectivo di prestamo pa auto despues di campaña ta bira 9.75% APR pa.; di hipoteca y home equity ta bira 7.75% APR pa. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto y pa hipoteca un seguro di incendio; tur dos na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Ta neces 10% down-payment riba auto segunda mano | RBC Premium di prestamo pa auto na solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu un minimo di AR. 100 | Gastosen di administracion pa prestamo pa personal ta equivalente na 1% di e balor di prestamo cu un minimo di AR. 200 | Gastosen di administracion pa prestamo di auto ta equivalente na 1.5% di e balor di prestamo cu un minimo di AR. 250 | Pa cualifica pa un "Home Equity Loan", e cliente mester tin un hipoteca actual na RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Den caso di concepcion mester paga un bono di 3 luna di interes adicional riba e balor di hipoteca mester scifia por exito un minimo di 1 luna adelante | Solamente clientenan apruba bon di e promocion aki ta hoya duna pa gana e prestamonan | Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Creditoman general lo bota aplicacion | E oferta aki ta valido te dia 31 di december, 2015.

Copyright © 2015 RBC Royal Bank (Aruba) N.V. All rights reserved.



RBC Royal Bank

EXPO DI 60 AÑA DI ESCUDO DI ARUBA RESULTADO DI PROYECTO ESCOLAR BASICO DI PINTURA Y OBRANAN DI ESCUDO



Diabierna dia 20 di november a tuma lugar e apertura di Exposicion di e Celebracion di 60 aña di un di nos simbolonan nacional Nos Escudo di e scolnan basico cu ta tumando lugar den Academy of Fine Arts and Designs Aruba (ex – Rietveld Academie). E ta e resultado di un proyecto organisa pa Departamento di Cultura Aruba (DCA) bao auspicio di Ministerio di Cultura. E Exposicion aki di un competencia escolar cu a habri for di 20 November ultimo y lo keda habri te cu 30 di November 2015 venidero. Durante siman lo e Expo ta habri for di 09:00 pa 16:30 y den weekend for di 10:00 pa 15:00 na Academy of Fine Arts and Designs Aruba, riba Ooststraat nr. 2 na Oranjestad. Tabata un bunita anochi ameno cu animacion di DJ Hubert, presentacion di Gucci Dancers y Damita Cultural. Un poesia presenta pa Juffr. Liliana Gil titula "Ami ta", autor juffr. Liliana y klas 4-B di Emma School. Drs. Siegfried Dumfries, director di DCA a hiba palabra y a declara e expo habri. Departamento di Cultura Aruba ta invita henter e pueblo di Aruba y schoolnan en particular pa bin bishita e exposicion y wak e obranan den e forma con e alumnonan di e schoolnan a expresa nan



mes cu e conocimiento di Nos Escudo, y apoya nos alumnonan participante di diferente school basico riba Aruba. Entrada ta gratis.

No keda sin vota pa e premio popular cu lo ta escogi cu e conteyo di e votonan publico. Pa cu e premio di e competencia escolar, tin prome y di dos premio pa categoria A di klas 1 pa 3 y pa categoria

B di klas 4 pa 6, esaki nan lo ser escogi via hurado. E entrega di premionan lo tuma lugar durante di e clausura di e exposicion riba dia 30 di November venidero. Un danki ta bay na tur e schoolnan basico, cabesante, maestro y alumnonan, Academy of Fine Arts and Designs Aruba y coleganan di DCA pa realizacion di e proyecto escolar y competencia aki.

Parlamentario di MEP, Glenbert Croes:

Politica cu insinuacionan baho lo no stop nos di sigui cu esfuerzo pa habri refineria

Den un comunicado Glenbert Croes a declara lo siguiente: "Siman pasa mi a viaha bay Merca pa atende un convencion di aviacion como ciudadano. Durante mi estadia aya mi a wordo notifica cu parlamentario Melvin Tromp a atacami y ligami cu narco etc. Mi a pensa riba esaki y a imagina mi es cu si tabata berdad cu mi ta e monster cu nan ta pintami, con porta posibel cu mi tabata cu tur paz y tranquilidad haciendo mi viahe pa Merca. Mi a keda asombra pa mira con parlamentario Tromp ta wordo usa como mucha manda



di Mike Eman y Henny Eman. Remarcabel ta cu

e mesun campaña aki y mesun informacion a wordo usa na 2013.

Awor dos aña despues Mike Eman y Henny Eman a convence parlamentario Tromp pa atacami como nan mucha manda. Ora cu nos pone esaki den balansa cu tur mi esfuerzonan pa habri e refineria, ta lagami pensa kico ta nan intencion ta berdaderamente? E realidad ta cu e insinuacionan aki si nan yega Venezuela e lo perhudica tur e esfuerznan cu nos ta haciendo pa logra habri e refineria aki na Aruba. Ta

di lamenta cu niun hende di Melvin Tromp y Mike Eman nunca a lanta un dede pa yuda e pueblo y awor kier purba perhudica ami personalmente y pero increíblemente kier destrui nos Pueblo su deseo pa mira nos refineria habri. Boso mester usa criterio propio y stop di laga boso mes wordo usa di tal forma. Nos ta bay keda firme pa defende nos pueblo di boso mal gobernacion y lo continua cu e trabaonan pa habri e refineria. Nos sa cu esey ta haci boso dolor pero nada lo stop nos di sigui traha pa nos pueblo."

Sintoniza Canal 22 awenochi pa 9:00pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña



E famoso y hopi gusta programa di Canal 22 E STREA di Fin di Aña ta continua, awenochi pa 9:00pm den su di 8 edicion. Un programa diferente un real show di Pasco di primera clase, ta keda presenta, cu artistanan y nos grupo nan local briyando y presentando nan cancionnan dedica na e dushi temporada aki di fin di aña, intercambia cu hopi informacion y actividad nan di e temporada. Hunto cu tur nos casnan comercial cu ta carga nos programa y presentando nan producto pa fin di aña.

Presenta pa presentadornan estelar di Canal 22 Sandra Croes y Lyonel Dirksz, cu ta guiando y hibando Aruba den e atmosfera dushi di celebracion di Pasco y aña Nobo.

Tur diamars y tur diahuebs sintoniza E STREA di fin di aña cu ta briya pa Aruba.



MEP ta recorda e di 29 aña di fayecimiento di su lider fundador:

Henter su bida Betico Croes a dedica na e lucha di e pueblo Arubano



Awe 26 di November partido MEP ta recorda cu 29 aña pasa e lider inmortal di e pueblo Arubano, esta Gilberto François "Betico" Croes a fayece y esaki 11 luna despues cu el a accidenta tragicamente na vispera di entrada di Status Aparte. Su fayecimiento a conmove henter comunidad y te ainda pueblo ta yora su partida for di e mundo aki. Betico Croes ta un berdadero estadista, un gran patriota y luchador incansabel di e causa noble di e pueblo aki. Poco ta e politiconan den mundo cu Todopoderoso ta manda cu un mision pa cumpli cun'e a base di talentonan special. Y esey tabata Betico, un berdadero sirbidor di su pueblo.

Union den e pueblo Arubano

Tabata na aña 1971 cu Betico Croes a haya e inspiracion pa lanta su propio partido politico, esta Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu e meta principal pa trece cambian den e estructura estatal y tambe pa trece un reparticion husto den e desaroyo economico. Betico tabata sa cu pa logra cualkier meta den bida mester caba primeramente cu e segregacion existente y trece union den e pueblo Arubano, caminda no tin distincion mas di rasa, distrito, religion, status financiero of color politico. Den e proceso pa uni e pueblo Arubano Betico tabata e motor tras di henter e lucha pa duna Aruba su propio himno, bandera, ortografia, esta e simbolonan di union, libertad y identidad di e pueblo Arubano. Semper Betico a bisa cu e ta hopi orguyoso di ta yiu di e tera aki.

Pueblo a kere den su sinceridad y den e manera senciyu cu e tabata anda cu su pueblo.

Sanger, sodor y lagrima

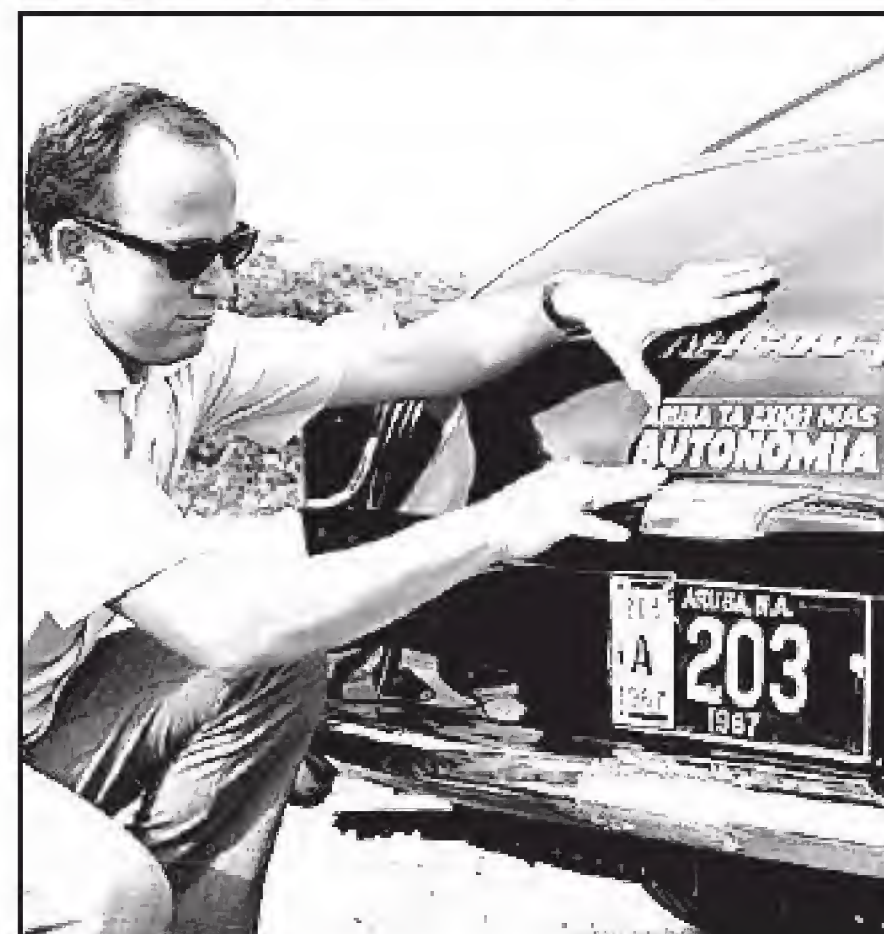
Henter su bida politico a ser dedica grandemente na e lucha estatal. E proceso estatal tabata uno hopi dificil y cu hopi decepcion na e momentonan clave. Hecho ta tanto e politiconan Antiyano como esnan Hulandes no a tuma Betico mucho na serio y aki na Aruba mes el a ser boycotia



pa politiconan cu no kier a comprende su lucha y mision. Sin embargo Betico, a base di sanger, sodor y lagrima, a persevera, a kita tur obstaculo den su caminda y hunto cu e pueblo Arubano a percura pa e ideal di mas grandi wordo realisa. Poco ta e dirigentenan politico cu por a yega cerca e presidentenan di Costa Rica, Venezuela, Colombia, Santo Domingo etc. sin pasa via e canalnan diplomatico. Betico Croes si a logra haci esey. A bay te hasta asina leu cu madre patria Hulanda a pidi su embahadornan den Latino America pa no duna cooperacion na e lider politico Arubano. Sin embargo como gran lider y luchador politico Betico Croes a bataya sin miedo y a habri tur porta p'asina e por a vocifera e deseo di e pueblo Arubano. Desde 1973 te 1985 e tabata vocero di e pueblo aki y specialmente riba plataforma internacional.

Gara e bandera y sigui cu e lucha

Betico Croes na varios ocasion a declara cu si su persona y su partido mester cana na margen



di ley, e lo haci esaki basta cu e logra e ideal di e pueblo Arubano, esta e libertad tan anhela. Y entrante promer di januari 1986 nos a conoce nos Status Aparte. Aruba a bira un pais den Reino Hulandes cu su propio Constitucion, Gobierno, Parlamento, Banco Central, Gobernador, Procurador General etc. Esakinan ta e logronan historico y inigualabel cu a haci cu Betico ta wordo considera como e Arquitecto, Constructor y Realizador di nos Status Aparte. Ta danki na e instrumentonan economico cu a bin cu e Status Aparte, nos pais por a conoce un desaroyo economico asina grandi y significativo durante e ultimo 29 añanan.

Awe riba e dia special di e fecha di su fayecimiento, MEP ta recorda su lider fundador Betico Croes y den su memoria lo sigui lucha tanto local como internacionalmente pa recobra nos autonomia financiero cu recientemente a bay perdi na man di e gobierno actual. MEP ta kere fielmente den e mensahe cu Betico Croes a laga atras pa nos, esta "Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha".

BETICO E HOMBER DI PUEBLO ARUBANO

Un accidente espantoso o misterioso

30 aña pasa un caminda na Sta. Cruz

un palo di luz dobla

un auto tur machica

Panico tur caminda den e pueblo

pa e homber cu a biba cu su pueblo

fiesta sin fin e tragedia di Betico

culpabelnan den su morto

Recordando e momento

su bida pa e causa sagrado

envidia di otro

su logro di Status Aparte

Betico e homber di pueblo

cu a duna su bida pa su pueblo

mas di un biaha atentado ariba su bida

na final a logra liquide

Betico homber palpable

den nos lucha

liquidacion absoluto

ariba su bida, logro y su faam

29 aña pasa

Betico a bay

fisicamente

no spiritualmente

E caminda na Sta. Cruz

mas di un auto envolvi

Dios nunca no ta drumi

husticia lo cay sigur

Betico wardando

pueblo desespera

e homber di pueblo

na caminda pa su pueblo

Un biaha mas

Dios lo demostra

cu despues di morto

tin bida eterna

Den e mundo di Dios

Betico sperando

sucesonan devastador

implicando esnan envolvi

Gloria na Dios den tur haltura

husticia Divino ariba Betico su morto

e momento a yega

pa e berdad rond di e morto di Betico

Kende ta esnan envolvi?

un sombra scur a pasa

riba nos baranca

31 di December 1985

Awe 29 aña despues

Betico lo bay hiba un lucha

pa un causa cu ta husto

nos pais y nos pueblo

No lubida cu ta Betico mes

lo lanta poco poco

pa duna nos un les den bida

cu nunca material mester vence ideal

Si mi a cai na caminda

otronan a pushami

e momento a yega

pa gara nos bandera hunto

Ban sigui cu nos lucha

pa salbuardia nos pais

ban lucha awor hunto cu Dios

pa husticia ariba nos pida baranca Ban conserva loke ta di nos!

Melinda Adeline Wouter 24 di November 2015

Number: Gilberto

Françols "Betico" Croes

Nace: 25 di Januari 1938

Muri: 26 di November 1986

Titulo di Honor: Libertador



RECORDANDO E DI 29 ANJA DI FAYECIMENTO DI NOS
LIBERTADOR BETICO CROES



"Si mi cai na caminda gara e
bandera y sigui cu e lucha"



BE EARLY & ENJOY
HUGE SAVINGS
FOR THE SEASON
(Valid only on 26 until 30 November)

BOSS
HUGO BOSS

Royal Plaza Mall, Phone 588-5406
Open Monday through Saturday 9:30am - 6:30pm

BENNY NISBET, lider di PPA:

MINISTRO DI FINANZAS MR. ANGEL BERMUDEZ TA KEDA E AUTORIDAD MAS HALTO RIBA TERENO DI FINANZAS!!



Aruba ta riba bao cu e informacion cu aparentemente Ministro di Finanzas mr. Angel Bermudez lo no mag di hiba palabra mas riba un posibel introduccion di un A.B.B. di siete (7) por ciento den lugar di e BBO. Ministro Bermudez lo a informa Staten cu lo ta intencion di su gobierno pa otro aña (2016) introduci esaki. Causando hopi discusion den seno di pais Aruba. E caso a causa mas discusion ainda ora a sali na cla cu supuestamente Ministro Presidente of Consejo di Ministro lo a prohibi ministro di Finanzas, mr. Angel Bermudez di hiba palabra riba e materia aki. E CAMBIO ESENCIAL CU STATUS APARTE A TRECE....!!

Cu e introduccion di nos Status Aparte na 1986 Aruba a cambia for di nos Eilandenregeling cu su Bestuurscollege cu 'responsabilidad colectivo' pa un Consejo di Ministro pero consistiendo di Ministranan cu 'responsabilidad individual' cual ta significa cu e Ministro encarga cu un cierto responsabilidad ta e instancia di mas halto di nos pais riba e tereno y e competencianan cu ta cai bao di djele.

Cu otro palabra segun PPA: E instancia mas halto riba tereno di finanzas

na tur momento den pais Aruba NO ta Ministro Presidente Mike Eman pero Ministro di Finanzas mr. Angel Bermudez!! Como tal ningun Ministro Presidente ni Consejo di Ministro no por haci ningun Minister 'MONDDOOD' riba e tereno cu ta cay bao di nan responsabilidad/competencia...

Ministro Presidente su forza ta e forza politico... pasobra den mayoria caso e lo tin e sosten di TUR / MAYORIA di miembro di parlamento..... pero esey NO lo kita afor cu e Ministro di Finanzas ta keda e instancia mas halto riba e tereno y e competencianan cu ta cay bao di dje.

Cu por yega na un acuerdo pa un periodo cu no ta bay publico cu algo, ta posibel pero E ministro di Finanzas ta liber constitucionalmente y politicamente pa por hiba palabra riba locual ta su responsabilidad como tal. PPA ta consciente cu hopi desaroyo a tuma lugar den pasado pa limita e competencia di varios ministro '..pero semper' a depende di e ministro mes si E ta acepta esaki...!

PPA kier referi na cierto caso dilanti Corte di un cierto ex - ministro cu a defende su mes cu Consejo di Ministro ta 'colegialmente' responsabel pa su decision

.. y HUEZ corectamente a mustra riba e hecho cu Consejo di Ministro NO ta e instancia responsabel pa LEY.... Cada Ministro ta INDIVIDUALMENTE responsabel pa LEY. Como tal PPA kier acentua cu legalmente y constitucionalmente un Ministro Presidente NO por haci snoer un ministro su boca si esaki mes no ta desea!! Cu otro palabra Ministro Bermudez mester lanta para manera homber/ ministro y defende su maneho of Aruba henter mester realiza cu como

cobarde... pa otro interes E ta desea di keda riba e stoel y pesey e ta 'boca cera' !! Informacion duna na Staten di Aruba ta algo hopi serio !!

Pa regla E mester clarifica y defende su maneho y por completele informacion con e posicion di Consejo di Ministro tabata pero semper mester tene na cuenta cu NO ta Consejo di Ministro ta responsabel pero E como Ministro di Finanzas ta individualmente responsabel y E no mester lubida cu e a worde jama

como 'vakminister' basa riba su profesionalismo pa salba Aruba for di e situacion financiero.... Un professional cu ta respeta su mes ...no por permiti di worde trata manera un mucha....y sigur no pa esnan cu a causa e crisis financiero..... PALABRA TA NA SU PERSONA !!

Aruba 19 di November 2015

Lider

Politico di PPA

BENNY NISBET



Aloe Vera Extract

Ondersteunt de spijsvertering en versterkt de Natuurlijke weerstand

Aandoening, allergieën, botten en gewrichten, artritis, artrose, gewrichtproblemen, jicht, osteoporose rugpijn, herensen en gemoed, Alzheimer, depressie hoofdpijn, slaapproblemen, stress, vermoeidheid, huidproblemen, immuniteit, kanker, luchtwegen, maag, lever, darm, aambeien, leverproblemen, sport, menopauze, nier, blaas, urinewegen, ongiften, quizen, oogproblemen, overgewicht, preventie, afslanken, kruiden en planten, effectieve micro organismen, chronische ziekten, diabetes, hart en vaatziekten, aderverkalking, bloeddruk, cholesterol, supplementen, aminozuren, antioxidanten, coenzyme Q10, enzyme, melatonine, msm en swivel, omega 3, probiotica, protein, vitaminen en mineralen, calcium, celzouten, magnesium, multivitamine, Selenium, vitamins B/D/C/E/K

Pa pedido yama 567-8427
Prijs afl. 50,00 pa botter

Francis Jacobs di MEP:

“Abo sa ken ta Betico, abo sa kico tur el’a haci pa Aruba, abo sa kico el’a haci pabo, bo mayornan y bo yiunan?”



Gilberto François “Betico Croes” ta un estadista, un luchador cu a sa di lucha pa su pueblo di Aruba. Betico semper su enfoke tabata na bienestar di su pueblo y derecho humano. E tabata un homber cu un sentimento pa progreso di cada un di

nos Arubanonan. Betico a bay pero el’a laga su lucha pa nos y nos tin cu continua cu esaki. Betico a bisa: “Si mi cay na caminda gara e bandera y sigui cu e lucha”. E tabata sinti cu e lo no tey pa hopi tempo, y pa e motibo aki e tabata trece e frasenan

asina padilanti.

Sinembargo Betico despues di lucha contra Hulanda y cu ayudo di Nacionnan Uni y paisnan den region, a logra nos Status Aparte. E unico persona cu a logra nos Status Aparte y cu a mustra Hulanda cu nos pueblo merece tur respet tabata Betico.

Lamentablemente pa su honestidad el’a perde e mayoria absoluto den e eleccion di 1985 ora cu Aruba tabata para na vispera di entrada di su Status Aparte y pa cual Betico a lucha den forma incansabel.

Kende a lucha pa Aruba tin su propio himno, su propio bandera y su Status Aparte? Sin duda



cu esey ta nos Libertador Betico Croes!

Ta pesey laga e dia di awe ta un dia di reflexion caminda un y tur den

comunidad lo tuma Betico Croes como ehempel pa cu tur firmeza sigui lucha pa conserva nos libertad, nos Status Aparte.



BLACK WEEKEND



BUY ONE BOGO FREE GET ONE

26 - 27 - 28 - 29 November

MAIN STREET - RENAISSANCE MALL - PALM BEACH PLAZA

Ray-Ban® GUESS

BUY ANY SUNGLASS STARTING AT \$149 & UP AND RECEIVE 1 FREE PAIR OF RAYBAN OR GUESS SUNGLASSES

see stores for details

phone: 583-9799

NOS SISTEMA INHUSTO DI BELASTING

Den e articulo aki ta referi SOLAMENTE na "inkomstenbelasting" cu mester wordo paga pa ciudadanonan (particulieren) y NO na belasting cu negoshinan tin cu paga.

Kico ta constata di e "inkomstenbelasting" actual?

Ta constata cu e "inkomstenbelasting" actual ta inhusto pasobra e ta privilegia hendenan cu ta biba cu debe riba hendenan cu ta biba sin debe. Pakico? Pasobra hendenan cu ta biba cu debe por deduci di nan entrada pa inkomstenbelasting e interés cu nan ta paga riba nan debe(nan). Un hende cu ta biba mas responsabel, sin debe, NO por deduci nada (pasobra e no tin debe) di su entrada pa inkomstenbelasting. Tampoco hendenan di poco entrada cu no por mes haci debe, no por deduci nada ni haya ventaha pa deduci algo di nan entrada pa belasting. E sugerencia na Gobierno den cuadro pa haci e sistema di belasting mas simpel pa cobra y controla, ta pa TRATA TUR HENDE IGUAL ora ta cobra inkomstenbelasting y habri e posibilidad pa TUR hende por deduci e MESUN SUMA for di nan entrada pa inkomstenbelasting y elimina e deducción actual basa riba e suma di interés riba debe(nan). Di e manera aki un hende cu ta biba responsabel sin crea debe ta haya e mesun deducción riba su entrada pa inkomstenbelasting cu un hende cu ta biba cu debe. IMAGINABO

un rato cuanto banconan y tur compañía cu ta fia hende placa ta scapa na trabao tur aña ora nan no tin nodi traha un declaración (intenciona pa belasting) di cuanto interés un hende a paga riba su debe. IMAGINABO UN RATO cuanto trabao Belasting ta scapa pasobra no tin nodi controla tur e declaracionnan tocante interés paga durante un aña cu loke e pagado di belasting ta deduci di su entrada pa belasting. IMAGINABO un rato con facil yenamento di formulario pa inkomstenbelasting ta bira. Si nos analiza e actual deducción di interés riba debenan for di entrada pa belasting, e único conclusión ta cu nos pagadornan di belasting ta SUBSIDIA e banconan y tur e companianan cu ta bende algo fiando placa na e cumpradornan. Ora Gobierno introduci e sugerencia ya menciona e fiamento di placa ta bira algo exclusivamente entre banconan/companionan y e fiado den cual Gobierno no ta mete. A bira tempo pa Gobierno cuminsa trata tur hende igual y stop di privilegia cierto hendenan. Naturalmente e sugerencia ya menciona lo wordo introduci (cu bendición di Mike Eman) pa Minister Bermudes "budget neutral" maske e ta un bon fuente extra di entrada for di cual Gobierno por paga su debenan. CFTA sigur lo aproba e extra fuente di entrada aki.

rsarends@hotmail.com

Dos dama alegre di Carolina's Bar a hala otro cu wanta

Diamars anochi den careda di 7:30 patruya di San Nicolas a bay Carolina's Bar situa den Caya Charlie Brouns Sr. Na dicho bar dos dama alegre lo a haya problema cu otro, te hasta caminda cos a bay for di man, esta cu sla a cay.

Polis na su yegada ya e situacion a calma, caminda e propietario mes lo a domina e situacion.

Motibo di e problema tabata segun nos a compronde placa y cliente.



Top 95

Ambiente Di Fin Di Aña
CU
Esmeralda
Dialuna, Diaranson y Diabierna

RESULTADO DIARAZON 25 NOVEMBER DI MERDIA



Sorteo # 1342

2824

1428

6591



Sorteo # 1342

5180



Sorteo # 1342

7979

Sagitario

RESULTADO DIARAZON 25 NOVEMBER DI ANOCHI



Sorteo # 5732

7196

8594

4996



Sorteo # 4776

0783



Sorteo # 3535

8636

Leo

LOTTO DI DIA 04-10-18-21-27

LOTTO 5 08-10-11-20-28 Joker 02 B

DIARIO

8527

9547

8762

SUPER 4 1410

CORSOU

9777

7931

6667

BENNY NISBET, lider di PPA:

“SAN NICOLAS TIN DERECHO RIBA UN DESAROYO ADICIONAL.... 'UN GOLFCOURSE INTERNACIONAL COMBINA CU TRES HOTEL !!”

Durante di eleccion 2009 y sigui cu eleccion 2013 partido AVP a priminti e pueblo di San Nicolas “nos AVP tin e vision, nos tin e team di expert”, ta e votonan nos falta pa nos pone San Nicolas como prioridad no. 1. Mientras tanto seis aña a pasa y ningun desaroyo/ vision a wordo ehecuta cu a of por crea cuponan di trabao of un mihor futuro pa e pueblo di San Nicolas.

Despues di seis aña di gobernacion por fin e Sport Park na San Nicolas a haya atencion y lo habri dentro di poco. Tambe pueblo por a tende di un Aruba Mural Projects cu lo pinta muraya den centro di San Nicolas. Pero toch e pregunta ta Kico a wordo haci na San Nicolas cu lo por crea un desaroyo economico nobo y consecuentemente 'cuponan di trabao' acerca? Contesta masha poco pa nos no bisa nada!! Ningun vision.... masha poco proyecto real..... solamente mantencion di algun edificio/ sitio/ carretera den centro di San Nicolas. Locual si e pueblo a haya tur diahuebs ta e asina yama 'Caribbean' cual ta musica pa tene hopi contento!! E pregunta ta: Kico ta e vision pa desaroyo di San Nicolas di cada organizacion politico cu tin e pretencion di por esaki? PPA ta e unico organizacion cu a presenta un Agenda for San Nicolas cu ta encera varios punto di desaroyo. PPA ta kere den nos vision 'San Nicolas Our Caribbean City' cual ta basa riba e hecho cu San Nicolas tabata e promer ciudad unda mas di 40 nacionalidad a biba hunto pa hopi aña lo por bira un valor agrega na e producto turistico di Aruba!!

'San Nicolas Our Caribbean City'. den concepto di PPA ta parti di e historia real di San Nicolas y bon prepara lo por bira un parti crucial di e producto turistico di pais Aruba. Pero ora nos analiza e seis aña di gobernacion di AVP ta visible cu AVP sa masha poco di e historia real di San Nicolas y consecuentemente No por duna guia real pa crea un producto turistico cu lo por tin e valor agrega na e producto turistico di Aruba. Pesey PPA tin un 'Agenda for San Nicolas' cual ta encera un lista di proyecto cu lo por cambia bida na San Nicolas, crea cupo di trabao y ofrece nos turismo un producto cu lo sirbi como 'valor agrega na nos producto di turismo n'import presencia di un refineria na San Nicolas.

PPA ta kere fielmente den: 1. San Nicolas, Our Caribbean City, 2. Construcion di un International Golf Course na Grapefield/ Colony na unda por wordo construi tres hotel cualnan lo ta 3 of 4 strea minimalmente. Prome cu bin e grito di esnan cu No ta comprende nos vision.... esaki ta den un periodo responsabel...! 3. Drechamento di varios sitio of proyecto na San Nicolas cu a forma parti di e historia social- economico - cultural di San Nicolas y vecindario. 4. Nos triangular cultural cual ta consisti segun nos programa di a. Nos Carnaval Village/ museum. B. San Nicolas Historical & Multicultural Museum. C. San Nicolas Auditorium. D. Desaroyo di un parti di e vision di Health & Wellness na San Nicolas y vecindario. 5. PPA ta kere fielmente cu e contribucion cultural di San Nicolas den sentido

di e.o. steelband, Carnaval, Calypso y Soca merece mucho mas atencion y sosten di parti di gobierno di Aruba locual nan no ta ricibiendo!! E Agenda di San Nicolas tin hopi mas vision y proyecto pero lamentablemente a keda comproba cu partido AVP y gobierno Mike Eman simpelmente NO tin un vision pa desaroyo di San Nicolas na un forma serio. PPA kier ta masha cla..... nos ta kere fielmente den desaroyo di un vision pa desaroya San Nicolas como un parti di e producto turistico di Aruba den cual: a. E International Golfcourse, b. Construcion di tres Hotel..... maximalmente. PPA no ta kere cu hotelnan 'All inclusive' pero PPA ta kere fielmente den construcion di tres hotel 3 of 4 star den cual un di e hotelnan aki por ta un Spa hotel. Tur esaki por..... pero ta partido AVP No tin e conocimiento ta con ?? Nos 'Agenda for San Nicolas' ta encera mucho mas.....!

E hecho cu gobierno di AVP No tabata por a logra ni un hotel despues di SEIS aña di gobernacion ta bisa hopi mes. SEIS aña y nada... ta demostra cu San Nicolas NO tabata prioridad di AVP!! SEIS aña y solamente perdida di cupo di trabao ... ta demostra incapacidad pa goberna!! SEIS aña ... y Oranjestad a haya 2.5 billion florin (2500 million) na inversion y San Nicolas a ricibi apenas 30 miyon florin ta demostra cu San Nicolas no tabata tin prioridad cerca e gobierno aki. PPA lo bin cu mas informacion pa demostra e incapacidad di AVP pa goberna nos pais y pa salba tanto Aruba como San Nicolas !!



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....


Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

Departamento di Enseñanza y DUO satisfecho cu interes di ex - studiantenan di Aruba

Hopi atencion pa anochi di informacion tocante pago di debe di estudio

E debe di estudio cu studiantenan di Aruba a haci na Hulanda cu DUO (Dienst Uitvoering Onderwijs) mester wordo paga bek. Sinembargo, e organizacion ta sinta cu miyones di Euro di debe di studiantenan procedente for di Caribe Hulandes cu a keda pega cu nan pagonan. Departamento di Enseñanza y Ministerio di Enseñanza ta consciente di e situacion cu ta existi y ta den conversacionnan cu DUO y Ministerio di Enseñanza di Hulanda (OCW) pa cu opcionnan y posibel solucionnan pa baha e "drempel" y facilita mas cu ta posibel pa haci'e mas facil pa e ex - studiantenan cumpli cu nan debe di estudio

Erika Hollander, kende ta encarga na DUO cu e cobranza di studiantenan procedente for di e islanan, tabata na Aruba recientemente pa dos sesion di informacion pa asina pone e studiantenan "al dia" cu e posibilidad pa pidi un arreglo di pago diferente na e cobranza usual cu ta wordo genera automaticamente digitalmente pa e administracion di DUO. Sra. Hollander a splica cu nan ta na altura cu e ex - studiantenan ta spanta di e suma den Euro cu nan mester paga bek tur aña y consecuentemente e persona ta rindi, ta pone e cobranza den un lachi y purba lubida riba dje. Cu e ex - studiantenan aki ta interesa den paga DUO bek, pero kizas no sa unda pa cuminsa, ta refleha den e acogida cu e anochinan di informacion a ricibi. Ta calcula cu mas of menos 400 persona a bishita e anochinan di informacion. A trece hopi informacion dilanti durante e anochinan di informacion y tambe a contesta varios pregunta y a aclaria varios asunto cu no tabata cla pa e ex - studiantenan y cu tabata conduci



antes na hopi confusion. Annemarie Proveyer, director di Departamento di Enseñanza, a laga sa cu nan ta hopi satisfecho cu e interes y ta for di basta tempo caba tabata tin informacion cu no tabata corecto cu tabata sali y mester a wordo corigi. Trece e informacion corecto tocante opcionnan pa haci pagonan mas

flexibel, pues cu ta pas cu e entrada di e ex - estudiante, tabata un proceso hopi importante. Proveyer a splica cu e ex - estudiante ademas ta sinta tambe cu otro factor- of obstaculonan manera extra gastonan ora di haci pago via di banco.

Pa DUO tabata hopi importante pa tene e encuentronan aki como cu nan ta sinta tambe cu e situacion di studiantenan cu ta emigra y pues DUO no sa unda pa localiza nan pa manda nan cobranzan. E tempo ta pasa y e interes riba e suma original ta sigui crece y ademas tin basta caso unda cu un deurwaarder mester wordo usa y e debe ta crece ainda mas. Cu e draagkrachtmeting ta brinda solucionnan pa e ex - estudiante cu no ta logra paga loke ta wordo cobra. El'a urgi pa esnan cu debe DUO tuma contacto cu e organizacion. Diferente persona cu a atende e anochinan di informacion a expresa na dje cu nan ta contento cu Ministerio a organiza e anochinan aki, pasobra ta manera un peso a wordo kita for di nan lomba y e arreglonan alternativo ta

ofrece un bon solucion pa nan caso. Mientras tanto Ministerio di Enseñanza conhuntamente cu Departamento di Enseñanza lo sigui cu e deliberacionnan cu DUO y OCW pa asina sigui explora e opcionnan pa facilita nos ex studiantenan mas cu ta posibel door di elimina cualkier drempel cu ta conduci na gastonan adicional y innecesario. Hollander a conclui bisando cu nan por a nota cu tin hopi hende cu kier resolve e situacion y a reacciona hopi positivo riba e informacion cu a wordo ofreci. DUO ta spera cu resultadonan exitoso di e bishita aki na Aruba. E informacion di e arreglo di pago pa studiantenan cu tin un achterstand y tambe e powerpoint di e anochi di informacion lo ta disponibel riba e website di Departamento di Enseñanza www.ea.aw



Diahuebs 26 November 2015

Falta **28** dia pa Pasco

Cas di Hulanda a keda marca cu rastro di candela: Hulanda ta mes ta complice pa empobrece Aruba



Ariba e foto aki nos por mira con e 'cas di Hulanda' a keda, cual ta sittua banda di Juliana School. Aki ta na unda cu Rocky Kelly a dicidi di kima lagun tire bieu pa asina e por expresa su mes contra Hulanda, den loke Rocky ta kere cu Hulanda ta complice di e situacion pesimo cu tin na Aruba. Rocky Kelly a bisa cu Mike Eman y Gobierno di AVP ta keda abusa di e pueblo di Aruba, nan no kier corta nan propio gastonan, y

Hulanda ta para ta klap man. Pe motibo slap, fofu cu Hulanda ta trata Mike Eman, unda cu nan ta sigui tolera cu pais Aruba ta zink. Cada vez CFT ta skirbi un hala di storia, pero Mike Eman ta keda draai nan manera poco hende kens y Hulanda, Minister Plasterk ta permiti pa e cos sigui sali for di man. Rocky Kelly lo sigui e lucha pa e hendenan pover den nos comunidad cu no por cu mas medida!

Ken a paga e cuenta di e lobster aki? Unda e prueba ta?



Tur prepracion ta siguiendo pa ABB!

Dicon Mike Eman ta sigui gaña?

Pueblo di Aruba mester prepara pa wanta su saco pa aña 2016. E destroyer cu yama Mike Eman a gasta tur placa, a hipoteca nos pais y awor ta pueblo mes mester bay paga bek.

Mientras cu Eman ta sali den prensa y gaña cu ABB lo no bin, tur instancia gubernamental ta siguiendo cu preparacion di e ley y pe drenta na vigor.

Dicon mester hunga kaki sconde cu pueblo? Gaña pueblo? Mike Eman a bisa cu lo no bini NINGUN ABB.

Kico ta pasando anto? Ta increibel e actitud di Mike Eman cu a resulta den un politico sinberguenza, sin cuero di cara, dobbel cara! Pueblo ta keda riba alerta pa Mike Eman, pa mira kico lo bay pasa cu ABB.

SOLO DI PUEBLO

“BLANCO LEAGUE” NA 99 BAR & RESTAURANT!!

Shonnan eya famosoy tan aclama "Domino Square Garden" na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant, un biaha mas lo tin otro encuentro fenomenal den domino di top nivel diadomingo awor 29 di November cuminsando pa 2'or di merdia!! Si señores, Han(s), e embahador di domino for di China, un biaha mas ta presenta un "showdown" spectacular entre nada menos cu e trabuco nan di Team "Caba cos" y un team cu lo bay haci su gran debut den e domino square garden, esta Team "Dos Playa Stars"!!



Pero prome cu nos elabora ariba esaki, laga nos duna nos fiel fanaticada un "quick update" di e ultimo sucesonan den e skina cayente di Domino Square Garden (DSG)! Den un bon bataya un biaha mas "Team Snor" a demostra cu nan ta casi yega top, ora cu nan a wordo derota dor di Team Madiki cu 21-17. Den un entrevista "exclusivo" snor a declara cu Madiki a gana danki na importacion masal di hungadornan di un team cu nomber di un conocido marca di Whiskey! Si no ta p'esey, ta raspa Team Snor lo a raspa ya cu segun snor hama Madiki ariba su mes por yega e nivel ey!! Wel, wel, wel...aki nos ta hole un

revancha brabo!!

Rumores tambe ta core cu e notorio "Dr. Phil" di "de vrije savanne", no solamente a bay New York pa "upgrade" su mes den tacticanan "FBI" y "KikiLeaks", pero tambe cu e la join e conocido grupo di protesta internacional "Anonymous"!!

Den forma di protesta contra tur e chabalitonan cu ta cana drenta tur caminda lomba sunu, Dr. Phil, estilo "Hulk", a dicidi di ranca camisa foi culpa y show un body "fantasmagorico"!

Tin papia cu por ta cu Dr. Phil ta riba medicamento nobo ya cu testigonan a observa cu su "Thee-puntjes" ta parce ta pata-

pata di "steroids"!!

Mescos cu tin Champions League, na Kudawecha Domino Square Garden tin un "Blanco League" den full swing!!

Nos lo elabora esaki den un edicion special, pero notorio den e "standing" actual ta con "Kid Buchanan" a keda cu 7 piedra den man y hunto cu "Dr. Han(s)" a haya un blanco for di nada menos cu "Joe Sera Wega" hunto cu "Efe The Accountant"!!! Whaaaazzzapp a bay para te Miami!!!

Otro "breaking news" tabata cu e legendario "Sugar Ray Turibana" a hasi su comeback na DSG; a huma "vredespijp" cu su patna di afias "Don

Chicho"; pa despues haya un tremendo blanco for di nada menos cu "Dr. Phil" y Snor!!! Brrrrr....kippevel so por haya ora imagina con "Sugar Ray Turibana" a haya un "relapse" contra "Don Chicho"!! Shonnan keda pendiente pa nos edicion special ariba e candeloso "Blanco League" di DSG!!

Pues shonnan, bini un bini tur amante di top domino diadomingo awor pa 2'or di merdia pa e gran debut di Team Dos Playa enfrentando nada menos cu Team Caba Cos na e unico y exclusivo "Domino Square Garden" na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant!!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Mike's painting & repairing



Ta verf y drecha muraya
pa prijs razonabel
Tin areglo di pago
Yama 569-0143

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno,
Coba pos

pa fundeshi, santo y
piedra

Pa mas info yama
593-5050 of 592-1116



Bon Pasco y Feliz año nobo

SNACKS

25	Croquet	25,00
25	Cheezballs	27,50
25	Meetballs	40,00
25	Pan casino	40,00
25	Soesjes	40,00
25	Webo Yena	27,50
25	Pan Lora	40,00
25	Pasa Palo	30,00
25	Flentjes	35,00
25	Hotdog cu bacon	35,00
25	Small Sate	40,00
25	Big sate	60,00
25	Panbati/galinja	40,00
25	Breadcupcake	45,00

BOLO

Manteca	65,00
Pruim jena	85,00
Pruim cushina	85,00
Upside down	80,00
Moca	90,00
Pistacho	90,00
Pudding	90,00
Frigidaire	90,00
Chateau	90,00
cupcake 24	1,75 pa un
Home Made Hamburgers:	
Afl. 6.00 / Afl. 10.00	

AYACA

10	Ayaca na 6,00	60,00
15	Ayaca na 5,50	82,50
25	Ayaca na 5,00	125,00
50	Ayaca na 4,75	237,50
100	Ayaca na 4,50	450,00

OTRO

Bolo pan Casino	60,00
Salada di batata	75,00
Aros con pollo	85,00

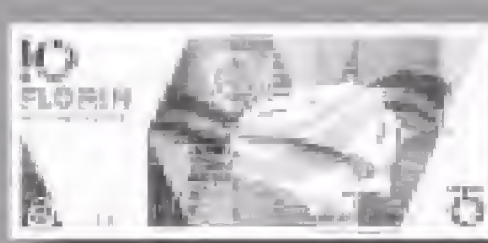
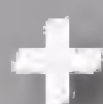
HORNA

Ham	65,00
Galinja	65,00
2 Fruitpunch 2L	30,00
2 Pinja colada 2L	35,00

Pa pedido yama nos na 748-8897 Nos mes ta deliver gratis of por pasa busca. Haci pedido TEMPRAN

Con pa haya bo ZorgPas nobo?

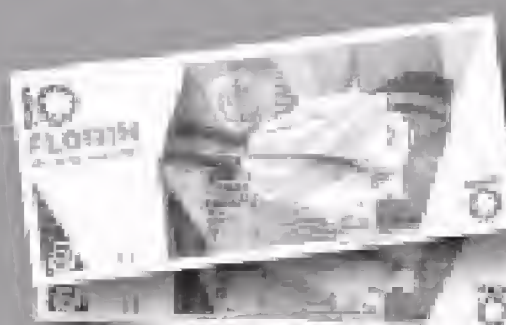
Na 2015 mayoria di e caarchinan di AZV ta caduca. Si bo caarchi a caduca caba na 2015 of e ta bay caduca den luna di november. Por favor pasa na 1 di e tres oficina di AZV pa renoba bo ZorgPas.



Pa actualisa e caarchi,
un potret
nobo lo wordo saca

Trece bo caarchi
bieuw

y 10 florin



Si bo no tin bo
caarchi bieuw

e gastonan ta 20
florin

y bo tin cu trece un
identificacion valido

Oranjestad
Rumbastraat 21 (Camacuri)
tel: 527 9900
fax: 583 0977

San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat 10
(ImSan)
tel: 584 0030

Noord
Noord 71
(MFA)
tel: 527 9991



facebook.com/AZVAruba



Born This Ways Show presenta pa The Chaz Modeling & Talent School

Born this Way un show super emocionante cu a pone e sala completo cu lagrima na wowo.

Diasabra ultimo The Chaz Modeling & Talent School tabata tin un show super bunita titula Born this Way, un show cu a wordo dedica na Shawndre Geerman un mucha special cu recientemente a representa Aruba na Denver Colorado den e evento internacional Be beautiful be yourself. Tambe e school a invita alumnonan di school Duna un Man pa bin join Shawndre riba pasarela y den baile. Un show diferente cu e meta pa integra y inclui nos muchanan special den nos comunidad y no sconde nan. Tambe tabata tin presentacionnan di baile y modelahe di Mini y Youth Chaz Dancers, Jorzinho Schlipken Croes, Marxyion Maduro y e cantante NJ. Como Modelonan popular di e show a wordo elegi Jennely Winklaar, Josienne Maduro, Naim Kelly y Shawndre Geerman. Un anochi yena cu emocionnan ya cu mayornan y publico presente a sinti e amor y dedicacion duna na nos muchanan. Un danki na tur alumno y mayor, School Duna un Man, Egidia Geerman, Hans Geerman, Poets TV, Programa Strea di Fin di Aña, Sandra Suarez y Lyonel Dirksz pa a hasi e show brilla, B-Days 'n More, Elbert Vriend, Nerissa Arends, Lourdes y Magda Nicolaas, Geraldine Quant, Carlina de Freitas, full Backstage Crew, Jairo Boekhoudt y Leslie Hoeverstz, Lucy do Nascimento, Megateca Genie, High Performance y mi co-Maestra di Baile Jahe Courtar-Bikker danki pa tur e pasenshi y dedicacion. Sin lubida mi Casa y respaldo Robert Kock y mi mama Carla Quant. Born this way tabata un exito rotundo. Danki na e publico grandi cu a bin apoya y presencia e show aki y asina laga e muchanan sinti satisfecho. Born This Way, We all are Superstars!



BENNY NISBET , lider di PPA:

***E TRAICION CONTRA NOS AUTONOMIA/ STATUS APARTE A BIRA VISIBLE....

AWOR CU CAFT TA MANDA FOR DI CORSO Y GAB. MIKE EMAN Y PARLAMENTO LO MESTER BAILIA!!

E hecho cu CAFT por duna un declaracion for di Corsou cu e cifranan di presupuesto 2016 lo NO ta realistico y duna 5 conseho/ordo cu gabinete Mike Eman y Staten lo mester ehecuta y tur esaki na 2015 ta un tristeza di otro mundo. Si miembro di gabinete Mike Eman y fraccion di AVP a engaña nos pueblo cu e 'Landsverordening' unda e autonomia/ status aparte lo no a wordo entrega bek na Hulanda.... y cu boca grandi a vota PRO pa despues manda polis riba e pueblo cu tabata protestando..... awor e 'berdad' a bati na portal!

Pueblo a duna AVP un mandato 13 asiento pa goberna pais Aruba na September 2013 pero a consecuencia di e 'Landsverordening' cu a pasa Staten pa duna

Hulanda tur poder di mundo, gobierno di Aruba y Staten no tin nada di bisa.... En todo caso awor tin un otro instancia situa na Corsou cu yama CAFT cu ta 'call the shots' nan tin e ultimo palabra.... no gobierno di Aruba menos Staten di Aruba. Hopi tristo pa un pais manera Aruba cu a lucha pa bira 'baas den nos mesun cas' na 1954 Aruba a logra su autonomia pa goberna su mes p/m di nos Eilandenregeling cu un Bestuurscollege y Eilandsraad y na 1986 Aruba a logra riba caminda pa su independencia un status aparte pa diez aña, cual despues a wordo cambia pa un status aparte definitive (te ora pueblo di Aruba dicidi otro) gracias na Gabinete Oduber forma pa MEP/PPA y ADN.

Pero despues di apenas 29 aña di nos Status Aparte a consecuencia di un maneho financiero fatal ehecuta pa ex - Ministro di Finanzas Mike de Meza, alias Mike the Mess nan a causa un crisis financiero asina grandi cu Hulanda a pone Aruba/gobierno Mike Eman contra muraya y a presenta un Ley/ Landsverordening unda e poder autonomo di Aruba a wordo entrega pa na Hulanda. 13 miembro di parlamento a dicidi di vota PRO..... dunando Hulanda pa medio di CAFT situa na Corsou TUR poder pa nan tin e ultimo palabra. Pa colmo no solamente Hulanda tin tur poder p/m di CAFT situa na Corsou pero Hulanda a forza gabinete Mike Eman pa nombra mr. Angel Bermudez como ministro. E decision aki NO a pasa den partijraad



ni directiva di AVP..... e ta un decision forza door di Hulanda riba conseho di Ministro di Aruba cu a consecuencia cu mr. Angel Bermudeza ta ehecuta deseo Hulandes envez di sirbi interes Arubiano. Locual si e ta haci ta duna algun declaracion como si fuera pero na final e ta balia segun exigencia Hulandes. Ki tristo cu henter un pueblo por sinta y permiti e wega aki pa tuma lugar. Ta trata

MEDIDA riba lombra di pueblo cu ta pone cu nos pueblo di Aruba su 'forza di compra' y 'su nivel di bida' ta keda baha y baha..... pero tur hende ta guli manda abao cu e burdugonan cu a causa e desaster aki ta keda den gobierno y ta ehecuto MEDIDA tras di MEDIDA y pueblo no por biba mas manera debe ser. Te ki momento..... pueblo di Aruba ta sigui tuma e traicion aki ??

**“Ambiente di fin di aña”...
tur dialuna, diarazon y diabierna
di 7:00 pm pa 10:00 pm atraves di Top
95 FM, presenta pa Tanchi Esmee**



Cushina di Nestor

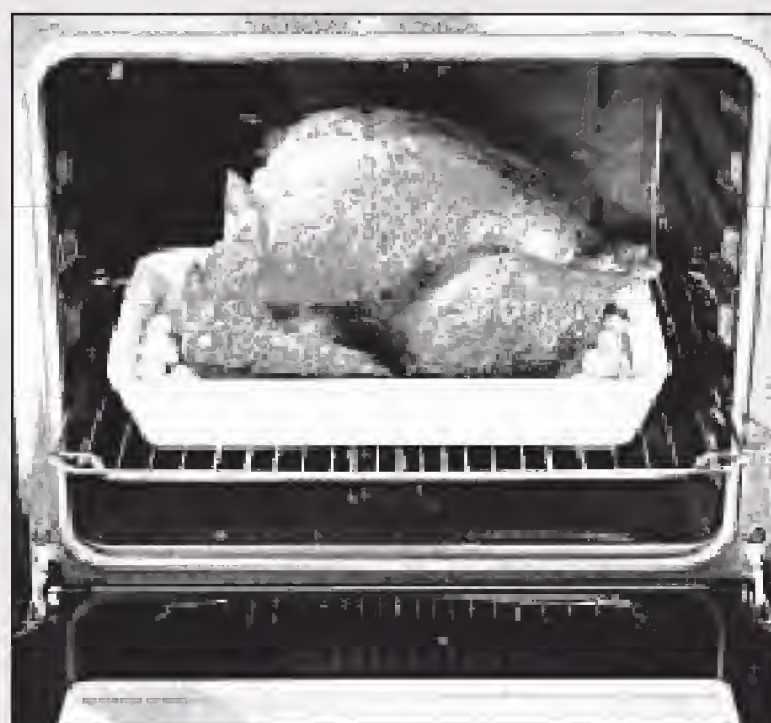
**Awe diarazon y Diabierna
cushina di Nestor na Siribana
45a lo tin plato di pecho galiña
y porkchop ala parilla y galinja
stoba 10,- pa plato tambe
lomito, jumbo cabaron y pisca
cora hasa cu sause criojo pa
13,50. Cuminda ta bin cu aroz,
salada, batata y banana hasa.**

Poryama pa pedido na 5690131.

Ta Horna: Ham di pasco

**Galiña, Kalakoena. Tambe ta haci Pisca tempera. Aroz con pollo.
Roastbeef den Mushroom sause.**

**Soppi di cabrito of carne Ayaca Por yama pa pedido 5690131. Haci
bo pedido nan tempran. Ayaca ta cla desde mitar di November.
Nestor Leon semper cla pa sirbibo**



Kooyman ta e patrocinador principal

Minister Arthur Dowers y SV Dakota a inaugura rotonde di Tarabana

Ambiente di fin di aña den e bario di Dakota y vecindario



Diamars anochi e ekipo di futbol di SV Dakota, hunto cu Minister mr. Drs. Arthur Dowers, procedente di e bario di Dakota, a cende e luznan di Pasco na e rotonde di Tarabana. E team di Bo Bario a acerca SV Dakota pa decora e rotonde. E bario a conta cu sosten mesora di Kooyman, cu pa hopi aña tambe ta situa den e mesun bario.

Esaki ta di dos aña cu Kooyman ta involvi como sponsor den e decoracionnan na e rotonde di Tarabana. E evento diamars anochi a conta cu presentacion di e grupo di gaita Catatumbo. E tema riba e rotonde ta casnan di torto, masha bunita decora cu luznan di color den ambiente di fin di aña. E inauguracion oficial dor di cendemento di e luznan tabata den man di Jaritsza Correa di Kooyman, Shaghira Robert di e ekipo di Damas di SV Dakota hunto cu Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers.



Solo di Pueblo

Despues di 12 aña

A anuncia eliminacion di visa pa turistanan di Colombia

Durante di un evento special Aruba Tourism Authority a anuncia e eliminacion di visa pa bishitantenan di Colombia pa Aruba. Anfitrionnan di e evento aki tabata CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes, Directora di A.T.A. Latino America, Miriam Dabian y representante di Aruba na Colombia, Maria Victoria Galan. Hunto cu socionan clave, relacionnan di hopi aña cu semper a keda cu un entusiasmo grandi pa bende Aruba, a refleha riba e gran noticia aki pa mundo turistico di Colombia diamars mainta. E visa tabata vigente pa 12 aña y lo wordo elimina entrante dia 3 di December proximo.

Colombia ta un mercado desea pa Aruba. Durante di ultimo decada e mercado aki, cu su politica y economia stabiel a bira un actor relevante den e 'mix' Latino Americano pa e region y mas cu claro pa Aruba. E cambionan positivo cu a tuma lugar na Colombia ta refleha den inversionnan internacional na e pais y den mas entrada pa e comunidad, cu ta permiti e turista Colombiano tambe pa tin mas placa disponibel pa viahe.

Durante di e evento special Ronella Tjin Asjoe-Croes a remarca "Colombia ta un mercado importante pa nos unda cu for di 32 aña pasa caba nos a establece un oficina di representacion na e pais keri aki, y a sa di construi bon relacionnan cu boso tur pa promove nos isla feliz."

Den transcurso di añanan



A.T.A. y su socionan den turismo na Aruba a establece amistadnan y relacionnan di trabao estrecho cu mayoristanan, representantenan di aerolineanan y medionan di comunicacion na Colombia, kende semper a apoya Aruba den su promocion como isla turistico.

E CEO di Aruba Tourism Authority a gradici tur esnan cu a contribui cu nan entusiasmo y esfuertonan na e crecimiento di turismo for di Colombia pa Aruba. El'a comparti cu durante di 2014, Aruba a yama bonbini na 23.836 turista for di Colombia; esaki ta 22% di crecimiento compara cu 2013 y a contribui na e record den cantidad di bishitante di estadia cu Aruba a conoce na 2014, esta 1.072.082.

"Nos ta sigur cu e

esfuerzonan di boso tur conhuntamente cu e noticia di e eliminacion di e visa entrante dia 3 di December, cual ta complementa crecimiento actual di mercadonan clave pa Aruba manera Merca, lo resulta den un aña 2015 grandi unda cu nos lo un biaha mas surpasa e di 1 miyon bishitante," Ronella Tjin Asjoe-Croes a agrega. For di Colombia, Aruba ta spera di ricibi aproximadamente 20 mil bishitante durante di e periodo Januari pa December 2015 y ta proyecta 32 mil bishitante pa 2016.

E visa no a bin sin su retonan ora a introduci'e 12 aña pasa, pero bao guia di entre otro sra. Galan, sra. Dabian y tur socio a logra traduci e retonan den oportunidadnan y a sigui semper cu promocion den e mercado cu a keda stabiel y cu a te hasta surpasa e total di

bishitante di e mercado cu Aruba a conoce 'prome' cu a introduci e visa.

Cu e anuncio di eliminacion di e visa, Aruba Tourism Authority ta sigur cu e presencia di Aruba den e mercado di Colombia cu semper a keda fuerte, lo duna mas fruto ainda. Bogota ta na apenas un ora y mey for di Aruba cu avion y Aruba ta contento di por sigui yama

un caluroso bonbini na turistanan for di Colombia.

"Nos sa, cu eliminando e rekisito aki, nos lo experencia un boom di turismo for di Colombia y e ta un gusto comparti esaki un biaha mas cu boso," Ronella Tjin Asjoe-Croes a conclui bisando durante e evento cu a wordo concuri pa 150 socio y medionan di prensa y unda a reina un entusiasmo grandi.



Solo di Pueblo Noticia...

RESTAURACION TA TRECE BENDICION.

JEREMIAS CAPITULO 15 VERS 19-21 Presenta pa Mount Horeb Ministries /Fortaleza pa Famia.

Un saludo cordial, yena cu bendicion pa henter nos pueblo, for di Seru Colorado te cu Wespunt. Un biaha mas nos ta drenta bo cas pa medio di e prestigioso matutino aki cu ta permiti nos alcanza hopi, pero hopi habitante di e Isla aki, cu palabra di Dios.

Den un entrevista cu nos tabatin cu Pastor Marcel Balootje e a comunica lo siguiente nan nos:

E fin di siman aki cuminsando diarazon 25 di November den nos sitio di oracion situa den e unico Autocenter na Savaneta, net pabao di Do it Center, nos lo tin un anochi di restauracion di famia, y tur cu tin mester di ayudo pa nan bienestar, nos ta cuminsa pa 7pm-8;30pm

Diasabra 28 November 2015 anochi nos lo continua na Iglesia Dios ta Amor na Rooi Master 24 cual ta Iglesia di Pastor Chico Geerman, aki nos kier invita tur esnan cu ta biba na Cura Cabay, Rooi Master, Mabon y becindario pa asina bini cu henter cu Famia y wordu restaura door di e palabra di Dios. Nos lo cuminsa 7;30 di anochi- 10pm . Diadomingo anochi 29 November 2015 pa 7pm nos lo ta na Iglesia Nazareno na Playa cual ta keda net pega cu e exedificio di Magic FM den Caya Betico Croes, banda di ex Sociale Zaken y dilanti di Directie Scheepvaart cu un splicacion asina aki bo no por keda sin alcanza e lugar. Esaki ta e Iglesia di comunida Haitiano. Aki nan nos ta spera tur hende di Playa y becindario cu tin mester di oracion y palabra di Dios den nan bida pa Sanacion y Liberacion of Bendicion riba nan cas y Famia, pa bo tey presente na e anochi Glorioso aki.

Nos lo cuminsa pa 7:15-9:30 pm. Diamars 1 di December 2015 nos lo ta na Iglesia Dios ta Amor na Kudawecha, Kudawecha 19 na cas di Sr Dotti de Cuba cuminsando pa 7:30 anochi pa 9:30 pm declarando restauracion, bendicion, sanacion y liberacion riba e pueblo di Noord completo, y especialmente riba nos hendenan di Kudawecha. Diadomingo 29 November Mainta nos lo ta for di 6am -9am na Hit 94 Fm cu un palabra special pa asina alcanza henter Aruba, ya cu fin di anja ta yegando y nos no mester laga tur cos pa December pero cuminsa drecha nos relacion for di awor aki cu otro den Famia, diadomingo awor durante nos programma e mensahe special lo cuminsa pa 7am-8am. Corda cu nos linja di telefon ta 5839494 of 5677234 pa manda un mensahe pa petition di oracion.

Diadomingo awor si bo ta sinti riba bo curazon pa trece un ofrenda pa nos na Radio pa asina yuda sostene e Ministerio aki, bo por pasa libremente entre 7am-9am .

Tambe bo por haci mesun cos na tur e servicicionan ariba menciona , door di pone

un ofrenda special den un envelope y scirbi Fortaleza pa Famia riba dje. Nos ta sumamente agradecido na bo persona. For di awor aki nos ta proclama Milager di Dios den tur cas di Famia, y hasta na trabao di esnan cu ta traha den weekend. E forma cu nos a hinka e dianan di restauracion aki den otro , ta pa ningun hende no perde nan bendicion.

PALABRA DI DIOS.

Den e buki di Profeta Jeremias capitulo 15 vers 19-21 Señor ta declara lo siguiente:

“Si bo bolbe, e ora ey lo Mi restaurabo, lo bo para Mi dilanti, y si bo separa loke ta precioso for di loke ta sin balor, lo bo ta Mi boser. Nan si por bini cerca bo, ma abo lo no bay cerca nan . Anto lo Mi hasibo, un muraya-di-brons fortifika pa e pueblo aki. Y maske nan lucha contra bo, nan lo no triunfa riba bo, pasobra Ami ta cu bo pa salvabo y librabo, Senyor ta declara. Asina lo Mi librabo for di man di e malbadonan y lo Mi redimibo for di garra di hende violento.

DIOS TA YAMANDO.

E yamada di Dios riba su pueblo, ta hopi cla, hopi di nos a cambia nos prioridadnan y aleha for di caminda di Dios, hopi hende no ta bay nan Iglesia of misa mas, sea nan no tin tempu of nan ta traha , pero tin mil y un excuse pa no atende e cas di Dios mil y un excuse pa no sirbi, Dios , pa no biba segun su palabra, tin hende ta inventa asina tantu cos , te nan ta cay den mentira y blasfemia, djis pa nan evadi di sirbi Dios.

Si bo tabata bay Iglesia, y awor bo no ta bay mas pa motibu di hende, nunca bo a drenta pa motibu di Dios, sino bo a drenta pa motibu di hende, y bo a sigi hende, pesey ora bo cay den problema cu hende bo a bandona Dios. Ta facil pa bay trabao tur dia , djis pasobra bo ta ricibi un cheque pa fin di luna, bo ta trata tur manera pa no bira malu, of yega laat, pa bo tin bon reputacion na trabao, pa asina bo por alcanza un promocion.

Pero ora ta trata di e Dios Todopoderoso cual ta lantabo tur mainta for di sonjo y dunabo bida, y rosea pa bo bay traha, bo ta hopi slordig den e trato cu bo ta dune, pa cuminsa tin hopi hende no ta importa ki ora nan yega Iglesia of Misa basta nan yega, tin ta yega despues di alabansa, of ofrenda, tin ta para pafor na porta manera ta miedo di Dios nan tin, y ora nan ta malo nan ta prome sinta den banki, tin ta drenta den cas di Dios cu un cara di orguyo, cu no ta cuminda ningun hende. Ora e Pastor bisa lanta para, ta manera nan ta sinti un molester pa lanta para, pa asina duna Dios Gloria. Nos ta bibando den un tempu den cual hende kier haci tur cos pa nan mes of tur cos cu ta trece beneficio pa nan, pero ta lubida

riba, Dios. Y nos Dios ta keda misericordioso, yen di Amor, Gracia , y Favor, pasobra Dios ta stima nos cu un simple Amor eterno.

BIN BEK CERCA SEÑOR.

Ora nos bolbe bek cerca Dios nos ta wordu restaura, bendiciona y protegi, corda bon cu restauracion ta nifica drecha cos, locual un tempu tabata bay bon, pero corientenan di mundu a aleha nos for di Dios. Por ehempel tin hende ta laga otro hende aleha nan for di e Caminda Di Dios. Nan tabata bishita cas di Dios constant, te ora nan a hanja un guy of un chick , cual ta tuma tur nan tempu pasobra nan tin cu hibe cinema, happy hour , y discoteque y awor nan no tin tempu mas pa Dios. Antes ora bo no tabatin trabao, bo tabata Sali cas na pia . cohe un bus bay cas di Dios, pero awor cu bo a hanja trabao, y tambe bo a cumpra un auto bo a lubida riba Dios, y tin hopi chens cu bo trabao y bo auto a bira bo Dios.

Ta for di tur e situacionnan aki Dios ta yamando su pueblo. Hopi hende ta bandona nan Famia pa un bida parontin, un bida di alcohol y droga, un bida di prostitucion di Bar, pa Bar, gastando tur locual cu nan tin y tin biaha hasta locual cu nan no tin, pasobra tur e cen pa cumpra cuminda ta keda cerca muhernan di bida, den alcohol, droga, Casino etc, etc. Tin hopi matrimonio, ta wordu kibra pasobra e spiritu di adulterio a drenta, y ta ranca homber y muher saca for di cas, hopi ta pensa cu ora nan firma divorcio nos a wordu libra for di otro, pero ta e ora ey e dolor mes a cuminsa. Pasobra como mayor bo a separa, pero bo no tin tranquilidad pa bida di bo yiunan, tur ora lo bo keda preocupa, na unda nan ta, nan semper lo keda sinti falta di nan Mama of Tata original.

Hopi hoben kier bay for di cas, hopi ta menasa na Mayornan, cu ora nan haci 18 anja nan ta bay. Y esaki tin hopi mayor bao di stress, cu cada biaha yiu ta menasa cu e ta bay. Y hopi hoben no sa e gran dolor cu nan ta haci nan mayornan.

KICO NOS POR RECOMENDABO.

Please no perde ningun di actividad aki durante di e weekend aki, wak pa bo participa cu henter bo famia , tantu den e lugar nan ariba menciona como na Radio HIT 94 FM diadomingo mainta for di 6am

-9am. Pa mas informacion manda bo email na horebrhem@gmail.com of yama nos na tel 5677234 y cu hopi amor nos lo atendebo. Si bo ta sinti riba bo curazon pa sostene nos Ministerio via Banco bo por hacie na Caribbean Mercantile Bank sav acct 101.601.809 att, Stichting Mount Horeb Ministries. Te otro siman cu Dios kier.

RENE WILD.....

E 15 CUMINDANAN MAS ADIKTIVO Y E 15 CUMINDANAN MENOS ADIKTIVO!

A hasi un estudio riba 35 cuminda prosesa y no-prosesa bao di 500 y pico participante pa asina conclui un lista di 15 cuminda mas adiktivo y 15 di esnan menos. Casi 90% di e grupo a senjala cu nan tin un adiccion cu sea e cumindanan menos saludabel of esnan saludabel y cu nan tin dificultad pa evita di come e cumindanan aki. Ta sigi e resultado di e estudio:

NOTA: wak den cua rij bo ta come mas y trese un cambio!

MAS

1. Pizza
2. Chuculati
3. Chips
4. Kuki
5. Ice cream
6. Batata Hasa
7. Cheeseburger
8. Refresco
9. Bolo
10. Keshi
11. Bacon
12. Galinja Hasa (Fried chicken) Awa
13. Pandushi, Donut.. Pinda
14. Popcorn
15. Cereal

MENOS

- Komkommer
- Wortel
- Boontji
- Appel
- Aros Bruin
- Brocoli
- Banana
- Salmao
- Maishi
- Strawberry
- Granola Bar
- Webo
- Galinja

Cumindanan Cu Por Juda Deprecion

Cuminda enberdad lo no cura e depreciacion pero e cuminda nan aki tin cierto substancianan cu por juda e curpa.

KALAKUNA

Ta contene Tryptophan cu e curpa ta uza pa traha serotonin cu ta un kimikalio den e cerebro cu ta hunga un rol den depreciacion.

BRAZIL NUTS

Ta contene Selenium cu ta juda protehe e curpa contra radicalnan. Tin estudio ta indica cu hobenan cu no ta come suficiente cumindanan cu ta contene Selenium, tawa tin mas chens di ta deprimi.

OESTER

Ta riku an B12 cu ta juda cu depreciacion debi na un kimikalio cu ta afecta nos beis.

BERDURANAN BLADJI BERDE

Aki e nutrient Folate por juda contra depreciacion.

SALMAO

Bon fuente di vetnan Poly No-Satura cu fuera di ta un vet esencial pa nos salud, ta tambe un vet cu ta juda cu depreciacion.

PREGUNTA DI SIMAN

PMS por afecta mi fisikamente?

Segun estudionan, hende muhernan cu tin PMS severamente tin 40% mas chens di haya por ehempel precion halto. Si ta asina cu esnan cu ta sobre peso, cu ta huma, cu NO ta aktivo of cu ta bebe alcohol ta core mas riesgo. Tambe a Sali na cla cu cerca esnan cu tawata tuma Vit B regularmente, tawata tin menos chens di haya precion halto. Manera cu tur malesa, un biaha mas nutricion apropiada, suplementacion adekwa combina cu ehercicio por evita hopi di e malesanan.




Nutricion & Movecion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

The Chaz Modeling & Talent School



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmer storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda



SOLO TA SALI

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO

TA RECORDA E DI 29 ANIVERSARIO DI FAYECIMENTO DI NOS LIBERTADOR

GILBERTO FRANÇOIS "BETICO" CROES

JANUARI 25, 1938 - NOVEMBER 26, 1986



6:00 PM: OFRENDA FLORAL NA SANTANA

7:00 PM: SANTO SACRIFICIO DI MISA

(INMACULADA CONCEPCION, SANTA CRUZ)

PRONOSTICO DI TEMPO PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 26 DI NOVEMBER 2015

COMPILA:

DIARANSON 25 DI NOVEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA
CU CHENS PA UN YOBIDA ISOLA
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:43 AM Y TA BAHÁ 06:11 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE
FUERTE; FORSA 4 TE 6 (26 TE 44 KM/ORA, 14TE
24 NUDO).

SITUACION GENERAL:

PA E SIGUIENTE 24 TE 48 ORANAN TEMPO
RELATIVAMENTE SECO TA MANTENE
SHELOPARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA

PERO DESPUES UN DISTURBIO DEN NIVELNAN
MAS HALTO LO CAUSA E AIRE PA BIRAINSTABIL
Y ASINA E CHENS PA YOBIDANAN ISOLA

TA AUMENTA.

E BIENTO TA KEDA MODERA TE FUERTE TE
DIABIerna Y TA MENGUA UN TIKI DESPUES.

TEMPO TROPICAL: NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA TE
DIABIerna Y DESPUES MAS HUMEDO.

BIENTO TA KEDA MODERA TE FUERTE TE
DIABIerna Y TA MENGUA UN TIKI DESPUES.

TEMPERATURA TA FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 26 DI NOVEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

Opendag na Corte di Aruba

Diasabra 28 di November 2015 lo bay tin un opendag na Corte di Aruba en conexion cu e celebracion di 5 aña di existencia di independencia di Corte Comun di Husticia.

E opendag lo cuminsa pa 9'or di mainta na unda lo tin cada ora un presentacion di e obra: "Juan Mata Kwater", informacion riba hurisdiccion y un panel cu informacion riba ley y e ramo penal.

Lo bay tin tambe presentacion pa mucha/teeners, Photo Booth y hopi mas

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Christmas Bazaar

casacuna progreso

2015

Aporta pa un bus pa nos muchanan

Kids CORNER

Abo ta amigo

di Casa Cuna?

Cuminda, snacks, bolo y mas..

Diasabra 28 NOV 4 PM - 9PM

mercado di purga

Decoracion traha pa nos amigonan di casa cuna

Dushi ambiente cu gaita y musica di pasco

Juan Mata Kwater

Solo di pueblo...



Oracion di Dia

Nos relacion cu Dios mester ta manera un alianza. Den bon tempo y mal tempo. Den tempo di salud y di enfermedad, den tempo di alegria y tristeza, den tempo di problema y momento di tranquilidad. Tambe den momento di bienestar pero tambe na momento di miseria. Cada momento nos mester keda fiel na e voluntad di Dios.

Dios ta permiti situacionnan pasa cu nos cu un proposito. E ta desea pa nos yega mas cerca di dj'E. Pa nos fe crece cada dia mas den dj'E. Pasobra Dios si nunca ta faya nos. Maske nos bandoné E ta keda fiel na nos. Enberdad nos tin un Bon Dios. Ta bale la pena confia den Dios Amen.

Sint lo bishita Centro di Barrio Playa Pabao

Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta informa cu diasabra dia 5 di December Sinterklaas y su Pietnan lo haci un bishita na nos Centro. Sint a informa nos directiva cu Sint ta masha contento di por bishita nos bon muchanan di Playa Pabao riba diasabra atardi, 5 di December, di 4.00'or pa 6.00 'or. Mayornan cu ta desea pa nan yiu(nan) recibi un regalo riba e dia aki por pasa laga esaki na Centro di Barrio Playa

Pabao di dialuna pa diahuebs 3 December di 8 'or pa 12'or y di 3'or pa 7 'or. Lo cobra e suma di 10 florin pa mucha cu lo wordu usa pa cubi gastonan y un treat pa e muchanan.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Centro di Barrio Playa Pabao na telefon 583-7775.



Pa motibonan organizatorio no ta tuma mas mucha despues di 3 December.



Permanent Make Up?

**Dilailah
Beauty Clinic**

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lip liner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

*Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

**Pa tur sorto di trabao den cura y tur
sorto trabaonan di verf. Bon servicio y
bon prijs Pa mas info yama 592-5692**

**Obtenibel @ Mega
outlet, situa tegen
over di Taco Bell na
Sta. Cruz**

OBESITY RESEARCH INSTITUTE

MAXIMUM STRENGTH
Lipozene®
(Amorphophallus konjac)

1500mg
per serving

CLINICALLY PROVEN:

- Helps Reduce Weight¹
- Helps Reduce Body Fat¹
- Safe & Effective¹

DIETARY SUPPLEMENT 30 Capsules/15 Servings

Ta busca

Ta busca pa cumpra

**tereno min 500m2 max
awg50.000**

Noord/Paradera 5647522

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Suzette Maureen Hibbert

Miñor conoci como **Suzy**

*22-12-1955 - †25-11-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Gradicimento/Invitacion

Yiunan, nietonan y rumannan ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a
compañia nos durante e morto inespera y entierro di nos defunto stima



Sr. Vdo. Remigio Mathilda.

Masha danki na Aurora Funeral Home pa nan trabao cu tanto dedicacion y
dignidad. Masha danki na tur hende cu a duna acto di presencia durante e anochi
di condolencia y durante e acto di entierro, na pastor Szpila pa e Ceremonia hopi
bunita y emotivo, Max Hassel, Étienne Yarzagaray y Coro Crystal, tur cu a manda
flor, email, mensahenan y pa tur e yamadanan ricibi. Tambe pa tur cu a haci un
contribucion pa renobacion di misa di Dakota.

Alavez nos ta extende un invitacion pa misanan pa difunto: diahuebs 26 di
november pa 7'or di anochi na Santa Cruz, diasabra 28 di november pa 7or di anochi
na Dakota y diarazon 2 di December pa 7'or di anochi na Santa Cruz.

Despues di e ultimo misa lo resa un Santo Rosario na cas.

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DECEMBER 2015

Diamars 01 LINDEN V/D

Diarazon 02 LUCHMUN

Diahuebs 03 RAMAUTAR

Diabierna 04 TROMP

05 – 06 DECEMBER VIS

Dialuna 07 VIS

Diamars 08 WEVER

Diarazon 09 BODERIE

Diahuebs 10 BRITT-CROES

Diabierna 11 EVERY

12 – 13 DECEMBER WEVER

Dialuna 14 HARMSE

Diamars 15 LINDEN V/D

Diarazon 16 LUCHMUN

Diahuebs 17 RAMAUTAR

Diabierna 18 TROMP

19 – 20 DECEMBER BODERIE

Dialuna 21 VIS

Diamars 22 BODERIE

Diarazon 23 BRITT-CROES

Diahuebs 24 VIS

Diabierna 25 HARMSE(Kerstdag)

26 DECEMBER(2de Kerstdag) RAMAUTAR

27 DECEMBER BRITT-CROES

Dialuna 28 EVERY

Diamars 29 GIEL

Diarazon 30 HARMSE

Diahuebs 31 WEVER

2016

Diabierna 01 TROMP(Nieuwjaar)

Diasabra 02 JANUARI 2016 BODERIE

Diadomingo 03 JANUARI 2016 EVERY

To Buy/ Kier cumpra:

Looking for

Property Land To Buy

min 500m2/max awg50.000

Noord/Paradera 5647522

Jesus a bis'e: "Ami ta e resurecion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca"

Juan 11: 25-26

Despues di un lucha largo di 5 luna, pero conforme cu Dios Su boluntad y agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den braza di Señor:

Reynold Nicolas de Cuba

Miher conoci como: "Jep" of "Ronny"

*23 December 1946- †22 November 2015

Esposa: Sisi de Cuba- Oduber

Yiunan: Migalda y Tirso Jansen-de Cuba
Rochelin de Cuba y Geert van Mil
Rochaira de Cuba y Otmar Ruiz

Tata: †Theunis (Theens) de Cuba
Mama: †Marianita de Cuba-Rafiné

Como yiu: Rudolfo (Rudy) y Alma Oduber-Williams

Nietanan: Tirslain Jansen
Migdaliene Jansen

Ruman: †Efigenio y †Delia Vries-Martinez
†Marianita (Nini) y †Vicente Arends-de Cuba
†Beatrix (Betty) y †Everaldo (Effy) Solagnier-de Cuba
†Arpilio (Bubu) y Chichia de Cuba-w/d Linden
†Catharina y †Julio Dorcas-de Cuba
†Nicolas (Bubu Chikito) y Betty de Cuba-Salcedo
†Rufus (Dufi) y Carmen de Cuba-Kock
†Cerilio y Rosa de Cuba-Maduro
†Seferino (Wichi) y †Stella de Cuba-Poterson

Swanan: Panchito Oduber y yiunan
Miguel y Sita Oduber-Maduro y yiunan
†Tico Oduber y yiu

Cuñanan: †Betty Oduber y yiunan
Petra y Oswald van der Linden-Oduber y yiu
Dora y Piet Christiaans-Oduber y yiunan

Sobrino(a) nan: Aurita Vries, Judith Vries, Ruth Vries, Eva Vries, Karel Efigenio Vries, Tommy Arends, Emy Bislip, †Felix Arends, Pin Arends, Fredy Arends, Jeanet Arends, Sony Arends, Arnold Solagnier, Robby Solagnier, Zelda Franka, Roy Solagnier, Frank de Cuba, Debby de Cuba, Susette de Cuba, Harold de Cuba, Zaire Pablo, †Irvin Dorcas, Carlos Dorcas, Joy de Cuba, John de Cuba, Jenny Werleman, Hubert de Cuba, Magriet Solognier, Zoraida Fuentes, Xiomara Paskel, Angelique Nassy, Magalie Geerman, Siegfried Poterson

Omonan: Alfredo (Mo Boei) Rafiné

Iha: Franklin Oduber, Magriet Solognier-de Cuba

Amistadnan y mane famia: Lucia Romero, Jack Petrochi, Lorenzo y Truda Ruiz, Herbert Croes, Marilyn Croes, Diana Croes, Ika de Cuba, Myrna Tromp, Sylvia Evertsz, Carlos Eckmeyer, Jerry y Ramona Doorenkamp, Tony Tromp y Eta Ignacio, Mauricio y Vivian Montaña- Gomez, Jesus y Mary Ramos, Lucia Kock, Maria Louisa Kock, Rosa Vries, LianiYue (Mama) y Suzhen Lxang (Papa), Stanley Felix, Ben Weller, Ivan Maduro, Thessa Lacle, Angie Lacle, Tina y Mack Werleman, Frank y Ariette Croes, Max y Sita Bareño.

Ex Coleganan/ Sheraton Casino
Trahadornan di: Americana Casino
Holiday Inn Casino
Crystal Casino

Primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan, amistadnan y demas famia: de Cuba, Rafiné, Solognier, Oduber, Dirks, Vrolijk, Croes, Jansen, van Mil, Ruiz, Romero, Ras, Petrochi, Vries, Martinez, Arends, Solagnier, v/d Linden, Dorcas, Salcedo, Kock, Maduro, Poterson, Christiaans, Bislip, Franka, Pablo, Werleman, Fuentes, Paskel, Nassy, Geerman, Galvis.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna, 27 di November 2015, na unda e difunto lo reposa for di 1:00- 4:00 pm pa despues sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs, 26 di November 2015, for di 7:00- 9:00 pm.

Envez di krans of flor, lo tin un box disponibel pa Fundacion Edmund E. Harms.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Cu Dios warda su alma te dia di redencion.



GRADICIMENTO/INVITACION

Hendenan cu a biba rondona di amor di Dios no ta muri, sino ta bay djis pa busca un lugar pa esnan cu ta keda atras cu e ta stima.



Mario Demetrio Schwengle

***31 Mei 1959 +15 November 2015**

Cariñosamente yama "Mo Mai" of "Maikel"

Kizas bo tabata den un stoel sinta y bo a pensa riba nos.

Kizas bo a manda un mensahe, yama telefon, whatsapp, facebook of flor nos a mira tur.

Kizas bo tabata presente pa duna nos Consuelo y palabra di aliento nos ta aprecia y admira tur esey.

Kizas bo a bin duna nos un man den ki forma cu ta di curazon nos kier bisabo danki, danki di profundo di nos curazon y cu Dios lo sa di recompensabo pa esey.

Na nomber di esposa, yiunan, nietonan, mama, rumannan y demas famia Schwengle y Kelly nos kier a gradici tur bisiña y amigonan, coleganan di Occidental Grand, Ad Patres funeral home pa su excelente servicio, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur esnan cu a bin di exterior y tur persona cu di un of otro forma a yudanos den e momentonan dificil aki y cu nos defunto stima, Mario Demetrio Schwengle por sosega na paz.

Y alavez kier a invita boso pa misa,

Diasabra 28 November 2015 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera despues pa un Rosario na su cas (Calabas 20.)

Honoring na Occidental Hotel

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Occidental Hotel



Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, na Occidental Hotel como bishitante di Bon Boluntad y tambe Embahadora di Esmeralda biniendo Aruba 10 pa 20 y 35 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Mr. Burt & Mrs. Arlene Seltzer residencia for di New York, Emerald Ambassadors 37 aña consecutivo.

Mr. Edward & Mrs. Lucille Littleton residencia for di Road Island Westerly, 25 aña consecutivo.

Mr. Louise Gibbs residencia for di Virginia Falls Church, 35 aña consecutivo.

Mr. Carter & Mrs. Jill Richardson resident for di Virginia Falls Church, 37 aña consecutivo.

Aruba Tourism Authority orgullosamente presenta Moneda conmemorativo representando 35 aña y mas cu tin e simbolico di Shoko hunto cu Certificado di Esmeralda na Occidental Hotel.

Huespednan ta miembro leal y ta encantanos Isla su bunita, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sandra Steba, Jane Braafhart, Veronica Bernal, Evelina Figaroa na Occidental Hotel.

